



TORNADO

QUICK GUIDE

TV

50UA3400X

55UA3400X

65UA3400X

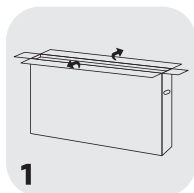


PN: PKTVTOMPR0580

PREPARATION

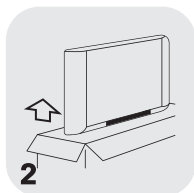
Note: The pictures are only for reference.

Unpacking and Installation



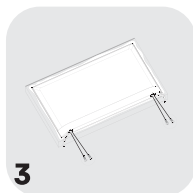
1

Open the package.



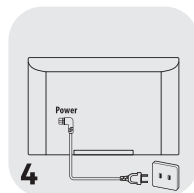
2

Take out the TV.



3

Install the TV stands.



4

Connect the power cord.

Standard Accessories



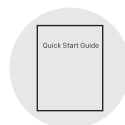
Batteries/2



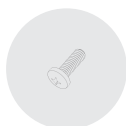
Remote Control



Power Cord



Quick Start
Guide



Screws/4



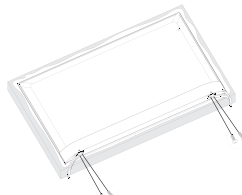
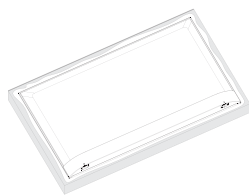
Stand Bases/2

Stand Installation

Step 1: Take out the TV and carefully put it (screen downward) on a stable and flat table with a soft cloth or cushion on it.

Step 2: Please check to make sure there is the same mark(A/B) on the TV back and the correct stand base. This step is not available for the bases without any mark on them, or not available for the TV with one stand base only.

Step 3: Fix the stand bases to the TV by fastening the matching stand screws provided in the box. The bases may vary depending on the region or model.



WARNING AND PRECAUTION

Read all of the instructions before operating the set. Keep these instructions well for later use.

Important Safety Instructions

- Read these instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- Keep these instructions – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed all warnings – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow all instructions – All operating and use instructions should be followed.
- Do not use this apparatus near water – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as direct sunlight, radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
-  Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- CAUTION: These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions at open site. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- Please refer the information on rear enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. Do not use the set near dust place.

- For the terminals marked with symbol of “⚡” may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. The external wiring connected to the terminals requires installation by an instructed person or the use of ready-made leads or cords.
- To prevent injury, use the stand/wall-mount bracket to securely install this apparatus on the table/wall in accordance with the installation instructions.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Listening to music at high volume levels and for extended durations can damage one’s hearing. In order to reduce the risk of damage to hearing, one should lower the volume to a safe, comfortable level, and reduce the amount of time listening at high levels.
- The appliance coupler is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- When not in use and during movement, please take care of the power cord set, e.g. tie up the power cord set with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges and the like that can cause abrasion of the power cord set. When put into use again, please make sure the power cord set being not damaged, If any damages found, please look for the service person to replace the power cord set specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original one.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from the apparatus at all times.
- If the apparatus have the symbol  in its rating label and the power cord has two pins, it means that the equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.(Only for Class II appliance)
- Warning for Apparatus containing COIN / BUTTON CELL BATTERIES (Below instruction only used for the apparatus containing a user-replaceable coin/button cell battery)
WARNING:
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard (The remote control supplied with) this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is Intended to alert the user to the presence of non-insulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

To reduce the risk of electric shock. Do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer to qualified service personnel.

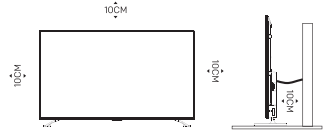
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

- The following information are recommended to be included as far as applicable where applicable:

~	Refer to alternating current(AC).	⏻	Refer to stand-by or power on.
—	Refer to direct current(DC).	I	Refer to power on.
	Refer to ClassII equipment.	⚡	Refer to dangerous voltage.

Positioning the TV

- Install Display on solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set.
- Fix the rear of enclosure to wall(only for some countries)



Note: The picture is only for reference.

- **Warning: Stability Hazard**

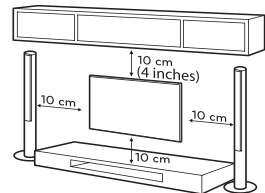
A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.

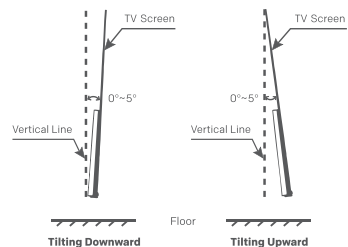
If the existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Mounting on a Wall

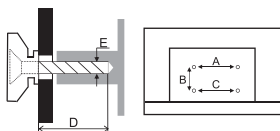
- An optional wall mount can be used with your television. Consult with your local dealer to purchase the recommended wall mount bracket. Carefully attach the wall mount bracket at the rear of the TV. Install the wall mount bracket on a solid wall perpendicular to the floor. If you are attaching the TV to other building materials, please contact qualified personnel to install the wall mount. Detailed instructions will be included with the wall mount. Please use a wall mount bracket where the device is adequately secured to the wall with enough space to allow connectivity to external devices.
- To prevent product damages or personal injuries, please make sure that the TV screen is kept upright, or tilted upward or downward within the angle range of $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ while mounting the TV onto the wall.
- In case of exceeding the above angle range ($0^{\circ}\sim 5^{\circ}$) of tilting downward, please purchase the auxiliary accessories from the local dealer to mount the TV for safe installation and usage. Otherwise, it will not be covered by the warranty and the user should be liable for all consequences and responsibilities.



Note: The picture is only for reference.



- Disconnect the power before moving or installing the TV. Otherwise electric shock may occur.
- Remove the stand before installing the TV on a wall mount by performing the stand attachment in reverse.
- If you install the TV on a ceiling or slanted wall, it may fall and result in severe personal injury. Use an authorized wall mount and contact the local dealer or qualified personnel. Otherwise it is not covered by the warranty.
- Do not over tighten the screws as this may cause damage to the TV and void your warranty.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions.
- Use the screws and wall mounts that meet the following specifications. Any damages or injuries by misuse or using an improper accessory are not covered by the warranty.



Model Size			50"		55"		65"	
			Top	Down	Top	Down	Top	Down
Screw	Diameter(mm) "E"		M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Depth(mm) "D"	Max	26	26	26	26	30	30
		Min	22	22	22	22	20	20
	Quantity		2	2	2	2	2	2
A*B*C			200*200*200		200*200*200		400*200*400	

Note:

1. The pictures are only for reference.
2. For the TV sets with terminals towards the wall, in order to leave enough space to use the terminals, a plastic spacer is needed together with each screw to fix the wall mount. It is a small hollow pillar, the height of which is $\geq 30\text{mm}$.

Precautions For Using Remote Control

- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. The items between the remote control and the remote sensor will interfere the normal operation.
- Do not make remote control vibrate violently. Also, do not splash liquid on the remote control, also do not put the remote control in high humidity place.
- Do not place remote control under direct sunlight which will cause deformation of the unit by heat.
- When the remote sensor is under direct sunlight or strong lighting, the remote control will not work. If so please change the lighting or TV's position, or operate the remote control closer to the remote sensor.
- Before Bluetooth searching, please make sure you have turned external Bluetooth devices in the pairing mode. For the Bluetooth remote control supplied with the TV (may not be available), you can press **BACK** and **HOME** buttons together to open its pairing mode. For other Bluetooth devices, please read their own instruction manuals for opening the pairing mode.

Precautions For Using Battery

Improper using of the battery will cause leakage. So please do as the following methods and use carefully.

1. Please note the batteries' polarity, to avoid short circuit.
2. When the battery's voltage is insufficient which affect the use range, you should replace new battery. Remove the batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example, Manganese and Alkaline batteries) together.
4. Do not put the battery into fire, and charge or decompose the battery.
5. Please dispose of batteries in compliance with relevant environmental protection regulations.
6. WARNING: The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

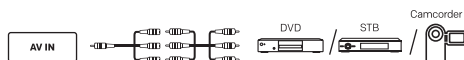
TERMINAL CONNECTION

Note:

- 1). The pictures are only for reference.
- 2). Terminal quantities and names may vary depending on the region or model.
- 3). External equipments and cables shown herein are not supplied with the TV.

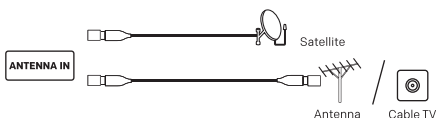
• AV IN

Receive audio and video signals from external AV devices.



• ANTENNA IN

Connect a coaxial cable to receive signals from the antenna, cable or satellite.



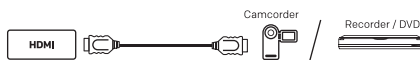
• USB

Connect a USB storage device.



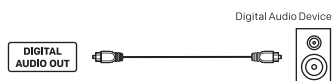
• HDMI

Receive HD input signal from external HDMI devices.



• DIGITAL AUDIO OUT

Use an optical cable to output your TV's audio signal to a compatible digital audio receiver.



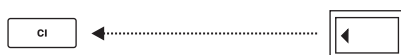
• LAN

Wired network port.



• CI

CI card port.

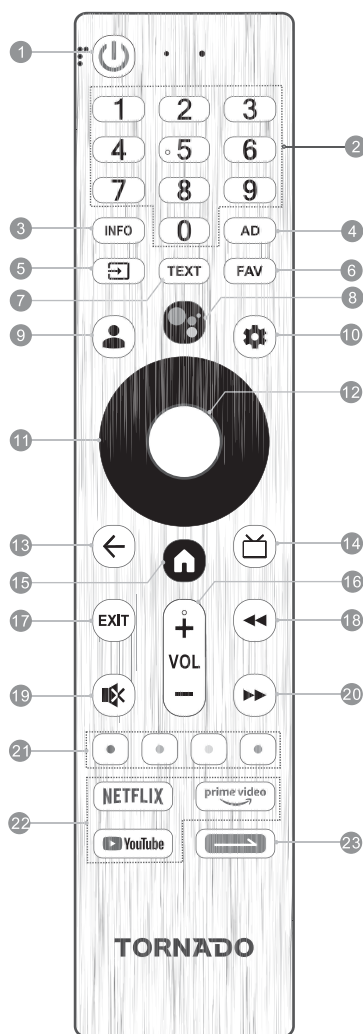


REMOTE CONTROL

Note:

1). The picture is only for reference.

2). The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.



1. POWER (⏻): Turn the TV on or to standby mode.

2. Number Buttons (0~9):

Select the channel directly, or input a number.

3. INFO: Access the INFO interface, where you can setup audio language or subtitle language in DTV mode by selecting "Track" or "Subtitle", which may not be available depending on the program information.

4. AD: Turn on or turn off the function of audio description.

5. SOURCE (📺): Access the source menu.

6. FAV: Access the list of favorite channels.

7. TEXT: Access or exit the teletext menu for the channels that support teletext content only

8. MIC (🎤): Start using the near field voice function.

- Short press MIC button to wake up the voice assistant.

- Long press MIC button to start receiving your voice command. After your speaking, release MIC button to run voice function.

9. ACCOUNT (👤): Sign in with your Google account to get the entertainment you love.

10. Dashboard (⚙️): Access the dashboard of your Google TV.

11. UP/DOWN/LEFT/RIGHT

Navigate the menu to select the content you need, or

- Press **LEFT/RIGHT** button to change channels.

12. OK: Confirm, enter or execute the selected item, or access the list of Quick Button.

13. BACK (⬅️): Return to upper-level content, or exit the current screen.

14. GUIDE (📺): Access the Electronic Program Guide in DTV mode.

15. HOME (🏠): Access the home screen.

16. Volume Up/Down (VOL +/-): Adjust the sound volume.

17. EXIT: Exit the current operation.

18. Fast Backward (⏮️): Fast backward the playback in media player.

19. MUTE (🔇): Mute or restore the TV sound.

20. Fast Forward (⏭️): Fast forward the playback in media player.

21. Color Buttons (RED/GREEN/YELLOW/BLUE):

Execute the prompt function in specific mode.

22. Application Buttons: Access specific applications quickly and directly.

23. Daily Key

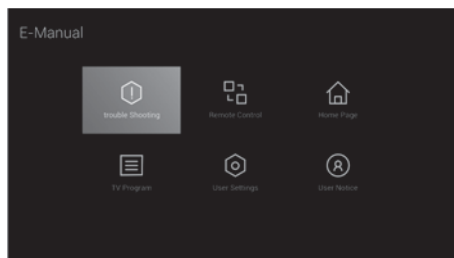
- This is a shortcut button application that allows you to quickly the desired function by presetting one or more shortcut functions .

BASIC OPERATION

E-Manual

E-Manual is built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access the E-Manual by referring to the following operation. E-Manual may not be available depending on the region or model.

1. Press **HOME** button to access the home screen.
2. Press **▲/▼/◀/▶** and **OK** button to select and enter "E-Manual" in the list of your applications.



Note: The picture is only for reference.

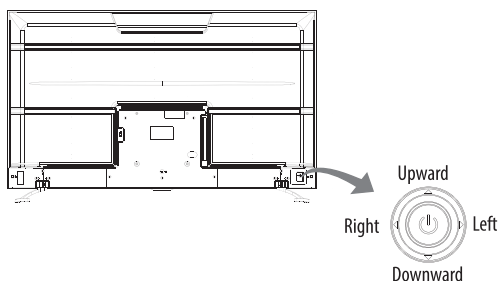
TV Control Button

Press Middle:

1. In standby mode, press it to turn on the TV.
2. In working status,
 - When there is no source list, short press it to access the source list, then short press to enter the selected source.
 - Long press it to turn off the TV and enter standby mode or exit the source list.

Push Left/Right: Adjust the TV sound volume.

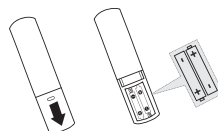
Push Upward/Downward: Switch channels or select the desired source in the source list.



Note: The picture is only for reference.

Install Remote Control Batteries

Place two AAA size batteries in the remote control's battery compartment, making sure to match the polarity markings inside the compartment.



Note: The picture is only for reference.

TROUBLE SHOOTING

Before calling a service technician, please check the following table for a possible cause of the symptom and some solutions.

General Problem / Solution

- **Remote control does not work**
Change the batteries.
Check if batteries are installed correctly.
Check if main power is connected.
Check if there are some items between remote sensor and remote control.
- **Poor Signal**
This is usually caused by interference from electronic equipments or radio interference sources.

Picture & Sound / Solution

- **No picture, no sound**
Check the signal source.
Plug another electrical device into the outlet to check if it is working or turned on.
Check if power plug is in good contact with the outlet.
- **No sound, picture OK**
If no sound, unmute the sound or increase the volume.
Open the sound menu and adjust 'Balance'.
- **Abnormal picture**
For no color or bad picture quality, you may:
 1. Adjust the color option in menu settings.
 2. Keep the TV at a sufficient distance from other electronic products.
 3. Try another channel.Bad TV signal (Display mosaic or snowflakes)
 1. Check the signal cable and adjust the antenna.
 2. Fine tune the channel.
 3. Try another channel.

Multimedia Player / Solution

- **'This file is invalid' / 'Unsupported audio' appears , or audio is normal but video is abnormal, or video is normal but audio is abnormal**
The media file maybe damaged, check if the file can be played on the PC.
Check if video and audio codec is supported.

Network / Solution

- **Network failure**
Check if the router works well.
Make sure the TV has connected to the router successfully.

Browser / Solution

- **Web page can not be displayed completely**
Some third-party extensions of the current web page may not be supported, and please close the current web page.
- **Browser is forced to be shut down**
The current web page may include too many contents which cause there isn't sufficient memory and the browser is closed.

SPECIFICATION

Note: Specifications may vary depending on the region or model.

Working voltage:	100-240V~ 50/60 Hz
Dimensions without stand (W X H X D):	50": 1113 X 647 X 74 mm 55": 1227 X 715 X 75 mm 65": 1448 X 837 X 81 mm
Net weight without stand:	50": 9.0 kg 55": 10.5 kg 65": 17.6 kg
RF aerial input:	75 ohm unbalanced
Language of OSD:	Multiple options
System:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Channel coverage:	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Environment:	Working temperature: 5°C~40°C Working humidity: 20%~80% Storage temperature: -15°C~45°C Storage humidity: 10%~90%, non-condensing

LICENSE



Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube, and Chromecast built-in and other related marks are trademarks of Google LLC.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



HDR10+ logo is a trademark of HDR10+ Technologies, LLC.

Note:

- 1. The pictures in this document are only for reference.*
- 2. Appearances and specifications are subject to change without notice.*
- 3. In dry environment due to static electricity, the product may restart and return to the main OSD interface, USB player interface or the previous source mode. It is normal and please continue to operate the TV as you will.*

Correct disposal of this product

Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

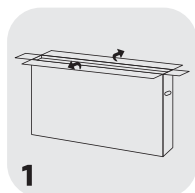
To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



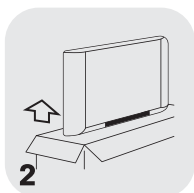
VORBEREITUNG

Hinweis: Die Abbildungen dienen nur als Referenz.

Auspacken und Installation



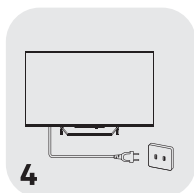
1
Öffnen Sie die Verpackung.



2
Nehmen Sie den Fernseher heraus.



3
Installieren Sie die TV-Standfuß.



4
Schließen Sie das Netzkabel an.

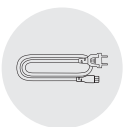
Standard-Zubehör



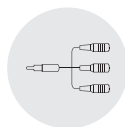
Batterien/2



Fernbedienung



Netzkabel



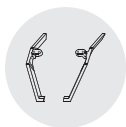
AV-Adapterkabel



Garantiekarte



Kurzanleitung



Standfuß/2



Halterung



Halterungsschrauben/4



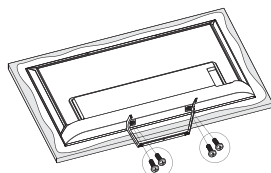
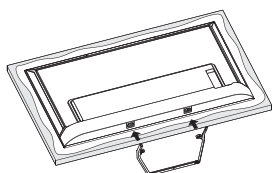
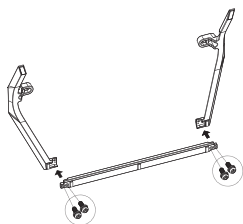
Schrauben/4

Standfuß installieren

Schritt 1: Montieren Sie Standfuß und Halterung, indem Sie die vier Schrauben der Halterung anziehen.

Schritt 2: Nehmen Sie den Fernseher heraus und legen Sie ihn vorsichtig mit dem Bildschirm nach unten auf eine stabile und flache Arbeitsfläche, auf der ein weiches Tuch oder Kissen liegt. Richten Sie den Standfuß (mit der Halterung) an den Aussparungen an der Unterseite des Fernsehers aus und setzen Sie ihn ein.

Schritt 3: Befestigen Sie den Standfuß mit den vier Schrauben am Fernseher. Der Standfuß kann je nach Region und Modell abweichen.



WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie **alle** Anleitungen, bevor Sie den Fernseher in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitungen für späteres Nachschlagen auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Anleitung - Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen müssen gelesen werden, bevor dieses Produkt betrieben wird.
- Die Anweisungen aufbewahren – Die Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen sollten für ein späteres Nachschlagen aufbewahrt werden.
- Beachten Sie **alle** Warnungen - Alle Warnungen am Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten eingehalten werden.
- Befolgen Sie die Anweisungen – Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sind zu befolgen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - zum Beispiel in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens und dergleichen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Wärmestrahlern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Vermeiden Sie nicht die Sicherheit des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontaktstifte, wobei der eine breiter als der andere ist. Ein Erdungsstecker hat zwei Kontaktstifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Kontaktstift, oder der dritte Stift, dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, der die veraltete Steckdose ersetzt.
- Netzkabel so verlegen, dass keine Gegenstände darauf stehen oder Personen darüber stolpern können!
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte / Zubehörteile.
-  Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen, oder mit dem Gerät verkauften, Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch. Wenn ein Wagen oder ein Gestell verwendet wird, ist beim Transport der Wagen- / Gerätekombination Vorsicht erforderlich, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder bei Nichtbenutzung über längere Zeit aus der Steckdose.
- Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie etwa wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder fallen gelassen wurde.
- VORSICHT: Diese Wartungshinweise dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal verwendet werden. Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, dürfen Sie nur die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Wartungsarbeiten durchführen, wenn Sie für Weiteres nicht qualifiziert sind.
- Installieren Sie das Gerät nicht in geschlossenen oder verbauten Räumlichkeiten, wie Buchschränke oder ähnlichen Einheiten und lassen Sie eine gute Belüftung an der offenen Seite. Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Geräterückseite, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht Spritzwasser oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Gerät ab. Installieren Sie das Gerät nicht an staubigen Orten.

- Bei Anschlüssen, die mit dem Symbol „⚡“ markiert sind, besteht Stromschlaggefahr. Die externe Verkabelung der Anschlüsse muss durch einen Elektriker oder mit gebrauchsfertigen Kabeln erfolgen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie den Standfuß bzw. die Wandhalterung, um das Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher auf einem Tisch bzw. an einer Wand zu installieren.
- Explosionsgefahr, falls Batterien falsch eingesetzt werden. Tauschen Sie Batterien nur gegen den gleichen oder gleichwertigen Typ aus.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Hörverlust führen. Das Hören von Musik bei hoher Lautstärke und für einen längeren Zeitraum kann zu Hörschäden führen. Zur Vermeidung von Hörschäden regeln Sie die Lautstärke auf einen sicheren, komfortablen Pegel herunter und verringern Sie die Zeit, wenn Sie bei hoher Lautstärke Musik hören.
- Der Gerätestecker wird zum Trennen vom Stromnetz verwendet und muss leicht zugänglich sein.
- Bei Nichtgebrauch und während des Umsetzens achten Sie auf das Netzkabel. Befestigen Sie das Netzkabel mit Kabelbindern oder ähnlichem. Es muss frei von scharfen Kanten und dergleichen geführt werden, die einen Abrieb des Netzkabels verursachen können. Bei erneuter Inbetriebnahme achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Sollten Schäden festgestellt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um das vom Hersteller angegebene Netzkabel zu ersetzen.
- Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht.
- Keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen sollten auf das Gerät gestellt werden. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen stets vom Gerät fern.
- Wenn das Gerät das Symbol  in seinem Typenschild und das Netzkabel zwei Stifte hat, bedeutet dies, dass das Gerät ein Gerät der Klasse II oder ein doppelt isoliertes Elektrogerät ist. Es wurde derartig entworfen, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erdung benötigt. (Nur für Geräte der Klasse II)
- Warnung für Geräte, die MÜNZ / KNOPFZELLENBATTERIEN enthalten. (Nachfolgende Anweisung wird nur für das Gerät verwendet, das eine vom Benutzer austauschbare Münze / Knopfzellenbatterie enthält)
WARNUNG:
 Die Batterie nicht verschlucken, chemische Verbrennungsgefahr. (Für die mitgelieferte Fernbedienung) Dieses Produkt enthält eine Münze / Knopfzellenbatterie. Wenn die Münze / Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinem Teil des Körpers platziert wurden, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die stark genug sein kann, die Gefahr eines Stromschlags zu verursachen.

Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, den Deckel (oder die Rückseite) nicht entfernen. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenden Sie sich an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dem dem Gerät beiliegenden Handbuch hinweisen.

- Folgende Informationen werden, soweit zutreffend, zur Einbeziehung empfohlen:

~ Wechselstrom (AC).	⏻ Standby-Modus.
— Gleichstrom (DC).	I Einschalten.
 Geräte der Klasse II.	⚡ Gefährliche Spannung.

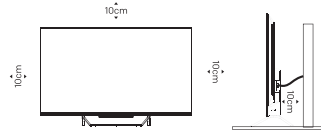
Entsorgung



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit der Bevölkerung vor unkontrollierter Entsorgung muss das Gerät verantwortungsvoll recycelt werden, um die nachhaltige Wiederverwendung natürlicher Ressourcen zu unterstützen. Geben Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungstauglichkeit an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder bei Ihrem Fachhändler ab. Dort wird das Gerät umweltgerecht recycelt.

Fernseher aufstellen

- Stellen Sie den Fernseher auf einer festen horizontalen Fläche auf. Lassen Sie rings um den Fernseher mindestens 10 cm Platz zur Ventilation. Zur Vermeidung von Defekten und Unfallgefahren stellen Sie keine Gegenstände auf dem Fernseher ab.
- Befestigen Sie die Rückseite des Gehäuses an der Wand (nur für einige Länder).



Hinweis: Das bild ist nur als referenz.

- Warnung: Gefahr vor Instabilität

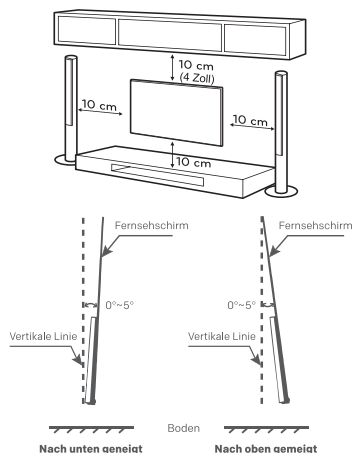
Ein Fernseher kann herunterfallen und schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, lassen sich durch einfache Vorsichtsmaßnahmen vermeiden, beispielsweise:

- Verwenden Sie IMMER Schränke oder Aufsteller oder die vom Hersteller des Fernsehers empfohlenen Befestigungsmethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die den Fernseher sicher tragen können.
- Achten Sie IMMER darauf, dass der Fernseher nicht über den Rand des tragenden Möbelstücks hinausragt.
- Informieren Sie Kinder IMMER über die Gefahren beim Besteigen von Möbeln, um den Fernseher oder seine Bedienelemente zu erreichen.
- Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihren Fernseher angeschlossen sind, IMMER so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie einen Fernseher NIEMALS an einem instabilen Ort auf.
- Stellen Sie einen Fernseher NIEMALS auf hohe Möbel (z.B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl die Möbel als auch den Fernseher an einer geeigneten Unterkonstruktion, z.B. einer Wand, zu verankern.
- Stellen Sie den Fernseher NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernseher und den tragenden Möbeln befinden.
- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z.B. Spielzeug und Fernbedienungen, oben auf den Fernseher oder auf die Möbel, auf denen der Fernseher steht.

Wenn der vorhandene Fernseher behalten und an einem anderen Ort aufgestellt wird, sollten die gleichen Überlegungen, wie oben beschrieben, angestellt werden.

Montage an eine Wand

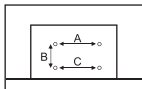
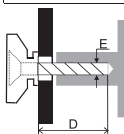
- Eine optionale Wandhalterung kann mit Ihrem Fernseher verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, um die empfohlene Wandhalterung zu erwerben. Befestigen Sie die Wandhalterung vorsichtig an die Rückseite des Fernsehgeräts. Installieren Sie die Wandhalterung an einer festen Wand senkrecht zum Boden. Wenn Sie den Fernseher an andere Baustoffe anschließen wollen, dann wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal, um die Wandhalterung zu installieren. Detaillierte Anweisungen sind der Wandhalterung beigelegt. Verwenden Sie bitte eine Wandhalterung, in der das Gerät ausreichend an der Wand befestigt ist und genügend Platz für die Verbindung zu externen Geräten bietet.
- Um Produktschäden und Verletzungen zu vermeiden, muss der Bildschirm bei der Montage des Fernsehers an der Wand aufrecht gehalten oder innerhalb des Winkelbereichs von 0° - 5° nach oben oder unten geneigt sein.
- Wenn der Bildschirm über den Bereich von 0° - 5° hinaus nach unten geneigt werden muss, können Sie bei Ihrem Fachhändler zusätzliches Zubehör erwerben, um den Fernseher sicher zu montieren und zu verwenden. Anderenfalls ist der Fernseher von der Garantie ausgeschlossen und der Benutzer haftet für alle Folgen und Verantwortlichkeiten.



Hinweis: Das bild ist nur als referenz.

- Ziehen Sie den Netzstecker heraus, bevor Sie das Fernsehgerät bewegen oder installieren. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Entfernen Sie den Ständer, bevor Sie das Fernsehgerät an einer Wandhalterung montieren, indem die Ständerbefestigung in umgekehrter Richtung durchgeführt wird.
- Wenn Sie den Fernseher an der Decke montieren oder ihn geneigt aufstellen, kann er herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen. Verwenden Sie nur eine zugelassene Wandhalterung und wenden Sie sich an den Fachhändler oder qualifiziertes Personal vor Ort. Anderenfalls ist der Fernseher nicht von der Garantie gedeckt.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies zu Schäden am Fernsehgerät führen kann, was zum Verfall der Garantie führt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Wand befestigt werden.
- Verwenden Sie die Schrauben und Wandhalterungen, die den folgenden Spezifikationen entsprechen. Jegliche Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder die Verwendung unsachgemäßen Zubehörs entstehen, sind nicht von der Garantie gedeckt.

Modellgröße:		43"		50"		55"		65"	
		Oben	Unten	Oben	Unten	Oben	Unten	Oben	Unten
Schraube	Durchmesser (mm) „E“	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Tiefe (mm) „D“	Max	15	15	15	15	15	28	28
		Min	6	6	10	10	10	22	22
	Anzahl	2	2	2	2	2	2	2	2
A*B*C		200*200*200		200*200*200		200*200*200		400*200*400	



Hinweis:

1. Die Abbildungen dienen nur als Referenz.
2. Bei Fernsehern mit Anschlüssen auf der Rückseite wird, um ausreichend Platz für die Anschlüsse zu lassen, zusammen mit jeder Schraube ein Kunststoffabstandhalter zur Befestigung der Wandhalterung benötigt. Es handelt sich um ein kleines hohles Röhrchen, dessen Höhe ≥ 30 mm beträgt.

Sicherheitshinweise für Fernbedienung

- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor aus. Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Sensor stören den normalen Betrieb.
- Schütteln Sie die Fernbedienung nicht heftig. Verschütten Sie auch keine Flüssigkeiten auf der Fernbedienung und bewahren Sie die Fernbedienung nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, die zu einer Verformung führen kann.
- Wenn sich der Sensor der Fernbedienung in direkter Sonneneinstrahlung oder starkem Licht befindet, funktioniert die Fernbedienung nicht einwandfrei. Ändern Sie die Beleuchtung oder die Position des Fernsehers oder bedienen Sie die Fernbedienung näher am Sensor.
- Bevor Sie mit der Bluetooth-Suche beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie externe Bluetooth-Geräte in den Kopplungsmodus geschaltet haben. Bei der mitgelieferten Bluetooth-Fernbedienung (möglicherweise nicht verfügbar) drücken Sie gleichzeitig **BACK** und **HOME**, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Für andere Bluetooth-Geräte lesen Sie bitte deren jeweilige Bedienungsanleitung zum Aktivieren des Kopplungsmodus.

Sicherheitshinweise für Batterien

Unsachgemäße Verwendung von Batterien führt zum Auslaufen. Daher verfahren Sie wie folgt und handhaben Sie Batterien sorgfältig.

1. Beachten Sie die Polarität von Batterien, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
2. Wenn die Spannung der Batterien nicht ausreicht, was die Reichweite beeinträchtigt, müssen Sie die Batterien austauschen. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
3. Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen (z.B. Mangan- und Alkalibatterien) zusammen.
4. Die verwendeten Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden!
5. Entsorgen Sie Batterien unter Beachtung der einschlägigen Umweltschutzbestimmungen.
6. **WARNUNG:** Batterien oder Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

Rücknahme von Altgeräte (Deutschland: Rücknahmepflicht der Vertreiber)

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen. Dies bedeutet, dass Sie bei Kauf eines neuen TV-Geräts bei einem Fach- oder Lebensmittelhändler mit der oben genannten Mindestfläche und dem oben genannten Produktangebot Ihr TV-Altgerät kostenfrei zurückgeben können. Im Fall der Lieferung des neuen Geräts durch einen solchen Fach- oder Lebensmittelhändler an einen privaten Haushalt ist der Händler verpflichtet, ein Altgerät der gleichen Geräteart unentgeltlich abzuholen.

Für Versandhändler besteht für manche Gerätearten (Wärmeüberträger, Großgeräte und Bildschirmgeräte, d.h. auch für TV-Geräte) die Pflicht, bei Kauf und Lieferung eines neuen Geräts ein Altgerät der gleichen Geräteart kostenfrei bei einem privaten Haushalt abzuholen, falls alle Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte eines Versandhändlers für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 Quadratmeter betragen oder falls bei einem Versandhändler von Lebensmitteln, der mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbietet und auf dem Markt bereitstellt, Lager- und Versandflächen von mindestens 800 Quadratmetern vorhanden sind.

Für nähere Informationen zur Rücknahme von Altgeräten fragen Sie bitte den jeweiligen Händler.

Löschen von personenbezogenen Daten bzw. Werkseinstellungen herstellen

Um zu verhindern, dass Dritte nach der Entsorgung auf Ihre ggf. auf dem TV-Altgerät gespeicherten personenbezogenen Daten zugreifen können, empfehlen wir auf zu entsorgenden TV-Altgeräten eine Initialisierung auf die Werkseinstellungen durchzuführen.

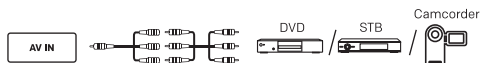
ANSCHLUSS VON GERÄTEN

Hinweis:

- 1) Die Bilder dienen nur als Referenz.
- 2) Hier abgebildete externe Geräte und Kabel gehören nicht zum Lieferumfang des Fernsehers.
- 3) Einige Anschlüsse können je nach Region oder Modell abweichen.
- 4) Um Produktschäden und Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich bitte, dass Sie das Netzkabel des Fernsehers abgezogen haben, bevor Sie externe Geräte anschließen.

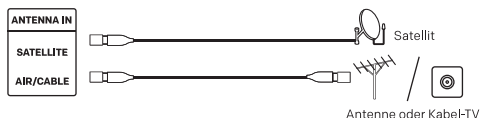
• AV IN

Empfängt Audio- und Videosignale von externen AV-Geräten.



• ANTENNA IN

Schließen Sie hier ein Koaxialkabel zum Signalempfang von der Antenne, dem Kabel- oder Satellitenempfänger an.



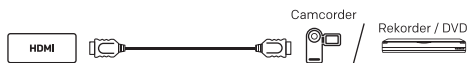
• USB

USB-Port.



• HDMI

Empfängt das HD-Eingangssignal von externen HDMI-Geräten.



• DIGITAL AUDIO OUT

Verwenden Sie ein optisches Kabel, um das Audiosignal des Fernsehers an einen kompatiblen Audio-Receiver auszugeben.



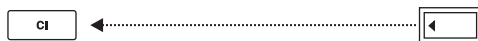
• LAN

Netzwerk-Port.



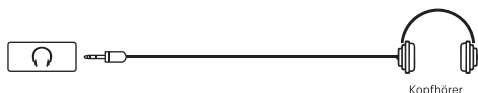
• CI

CI-Karten-Port.



• Kopfhörer

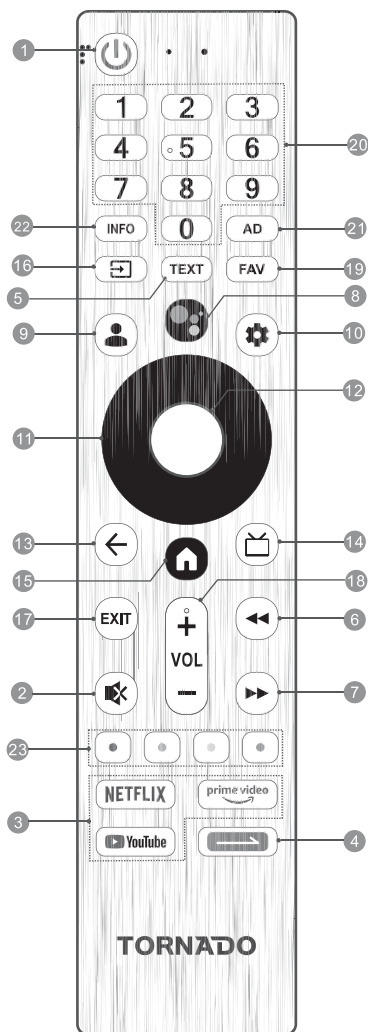
Ausgabe des Tonsignals des Fernsehers an angeschlossene Kopfhörer.



FERNBEDIENUNG

Hinweis:

- 1). Die Abbildung dient nur als Referenz.
- 2). Das Aussehen, die Tasten und Funktionen der Fernbedienung können je nach Region oder Modell abweichen.
- 3). Drücken Sie die Mikrofontaste MIC, um die Bluetooth-Fernbedienung schnell mit Ihrem Fernseher zu koppeln.
- 4). Aufgrund von Software-Upgrades oder -Updates können sich die Funktionen der Fernbedienung ohne vorherige Ankündigung ändern. Bitte orientieren Sie sich an Ihrem eigenen Fernseher.



- 1. EIN/AUS (⏻):** Fernseher ein- und ausschalten.
- 2. STUMM (🔇):** Ton stummschalten oder Stummschaltung aufheben.
- 3. App-Tasten:** Hier greifen Sie schnell und direkt auf bestimmte Apps zu.
- 4. Kurzwahltaste (⏏):**
 - kurz drücken, um die Schnellwahlfunktion zu starten oder sie zum ersten Mal einzurichten.
 - Langes Drücken zum Einrichten der Schnellwahlfunktion.
- 5. TEXT:** Videotextmenü aufrufen oder verlassen.
- 6 & 7. ***Medienplayer-Tasten*****
 - **Schneller Rücklauf (⏮):** Schneller Rücklauf.
 - **Schneller Vorlauf (⏭):** Schneller Vorlauf.
- 8. Mikrofon (🎤):** Startet die Nahfeld-Sprachfunktion.
 - Kurz drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
 - Gedrückt halten, um Ihren Sprachbefehl zu empfangen.

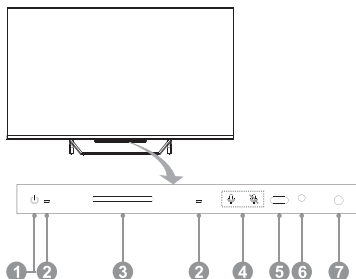
Nachdem Sie gesprochen haben, lassen Sie die Taste los, um die Sprachfunktion zu starten.
- 9. KONTO (👤):** Melden Sie sich mit Ihrem Google-Konto an, um die Unterhaltung zu genießen, die Sie lieben.
- 10. Dashboard (⚙):** Hier greifen Sie auf das Dashboard Ihres Google TV zu.
- 11. PFEILTASTEN AUFWÄRTS/ABWÄRTS/LINKS/RECHTS (⬆/⬇/⬅/➡):** Menü zur Auswahl der gewünschten Inhalte navigieren.
- 12. OK:** Bestätigen, gewählten Menüpunkt eingeben oder ausführen oder Liste der Schnellschaltflächen anzeigen.
- 13. BACK (⬅):** Rückkehr in das vorherige Menü oder Menü verlassen.
- 14. GUIDE (📺):** Im DTV-Modus EPG-Menü aufrufen.
- 15. HOME (🏠):** Startseite aufrufen.
- 16. QUELLE (📡):** Hier greifen Sie auf das Quellenmenü zu.
- 17. EXIT:** Menü verlassen.
- 18. Lautstärke aufwärts/abwärts (VOL +/-):** Lautstärke einstellen.
- 19. FAV:** Zugriff auf die Liste der Favoritensender.
- 20. Zifferntasten (0-9):**
 - Sender direkt wählen oder Zahleneingabe.
- 21. AD:** Audiodeskription ein- oder ausschalten.
- 22. INFO:** Info-Menü aufrufen.
- 23. Farbtasten (R/G/Y/B):**
 - In bestimmten Modi Befehle ausführen.

SPRACHFUNKTION

Hinweis:

- 1). Die Bilder dienen nur als Referenz.
- 2). Die Sprachfunktion ist je nach Region, Modell oder Sprache möglicherweise nicht verfügbar.
- 3). Aufgrund von Software-Upgrades oder -Updates können sich die TV-Funktionen ohne vorherige Ankündigung ändern. Bitte beziehen Sie sich auf Ihr tatsächliches Fernsehgerät.

Fernfeldsprache



1. TV-Steuertaste

• Im Standby-Modus::

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Fernseher ein- oder auszuschalten.

• Im Betriebsmodus:

TV-Steuertaste kurz drücken, um das Bildschirmmenü aufzurufen.

Im Bildschirmmenü die TV-Steuertaste kurz drücken um den Cursor zu bewegen und den gewünschten Menüpunkt auszuwählen. TV-Steuertaste anschließend lang drücken, um den ausgewählten Punkt auszuführen.



2. Fernfeldmikrofon

Mikrofone mit Fernfeld-Sprachfunktion. Am besten halten Sie sich während der Verwendung der Fernfeld-Sprachfunktion innerhalb von 3 Metern von den Mikrofonen auf.

3. Lichteffekt

Zeigt den Lichteffekt an, den der Fernseher bietet.

4. Umschalter der Fernfeldmikrofone (befindet sich unter diesen Symbolen)

Schalten Sie die Mikrofone der Fernfeld-Sprachfunktion ein oder aus.

5. Fernbedienungsensor

Empfängt das von der Fernbedienung gesendete Signal.

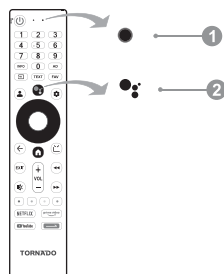
6. Lichtsensor

Erkennt das Umgebungslicht in Ihrem Raum und passt die Helligkeit des Fernsehers automatisch an.

7. Fernfeldanzeige

Anzeige des Status der Fernfeldmikrofone und der Fernfeld-Sprachfunktion.

Nahfeld-Sprachfunktion



1. Nahfeldmikrofon

Mikrofon mit Nahfeld-Sprachfunktion. Es ist am besten, einen Abstand von 5 cm zwischen Mund und Nahfeldmikrofon einzuhalten, während Sie die Nahfeld-Sprachfunktion verwenden.

2. Mikrofontaste für die Nahfeld-Sprachfunktion

Drücken, um mit der Verwendung der Nahfeld-Sprachfunktion zu beginnen.

< Bluetooth-Fernbedienung mit Ihrem Fernseher koppeln >

Für die mitgelieferte Fernbedienung schließen Sie bitte die Kopplung mit Ihrem Fernseher ab, bevor Sie die Nahfeld-Sprachfunktion verwenden. Die Kopplung kann im ersten Schritt von „Initial Setup“ (Ersteinrichtung) oder unter „Settings“ (Einstellungen) vorgenommen werden.

Unter „Settings“ (Einstellungen) befolgen Sie die nachstehenden Schritte zur Kopplung der Fernbedienung:

1. Wählen Sie „**Dashboard**“ → Einstellungen → Fernbedienungen & Zubehör“.

2. Drücken Sie gleichzeitig die **BACK** Pfeiltaste und **HOME**, bis der Name Ihrer Bluetooth-Fernbedienung im Suchmenü des Fernsehers angezeigt wird.

3. Drücken Sie **OK**, um die Kopplung zu starten.

4. Nachdem die Bluetooth-Fernbedienung erfolgreich mit dem Fernsehgerät gekoppelt wurde, wird „Paired“ (Gekoppelt) angezeigt.

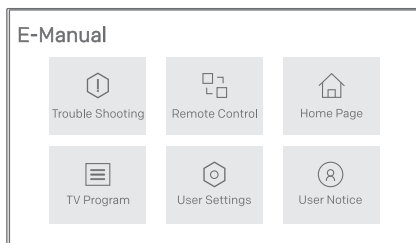
ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE

Elektronische Bedienungsanleitung

Die elektronische Bedienungsanleitung ist in Ihren Fernseher integriert und kann auf dem Bildschirm angezeigt werden. Um mehr über Ihre TV-Funktionen zu erfahren, rufen Sie Ihre elektronische Bedienungsanleitung wie folgt auf.

Je nach Region oder Modell ist die elektronische Bedienungsanleitung möglicherweise nicht verfügbar.

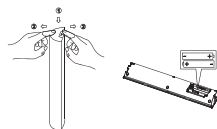
1. Drücken Sie **HOME**, um auf die Startseite zuzugreifen.
2. Drücken Sie **▲/▼/◀/▶** und **OK**, um „Elektronische Bedienungsanleitung“ in der App-Liste auszuwählen und zu öffnen.



Hinweis: Die Abbildungen dienen nur als Referenz.

Batterien der Fernbedienung einsetzen

Setzen Sie zwei Batterien der Größe AAA im Batteriefach der Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die Polarität, wie im Batteriefach angegeben.



Hinweis: Das bild ist nur als referenz.

Flimmerfrei

Flimmern auf dem Bildschirm kann die Augen überanstrengen und zu Ermüdung und Kopfschmerzen bei längerer Betrachtung führen. Mit der „Flimmerfrei“-Technologie in diesem Produkt genießen Sie ein angenehmes Seherlebnis. Es gibt kein sichtbares oder unsichtbares Flimmern im Frequenzbereich von 0 - 3000 Hz, was bestätigt werden kann, wenn die zentrale Leuchtdichte auf eine beliebige Leuchtdichte eingestellt ist.

Hinweis: Die „Flimmerfrei“-Technologie wird je nach Region oder Modell möglicherweise nicht unterstützt.

Schutzfunktion für die Augen

Längerer Kontakt mit blauem Licht kann Ihr Augenlicht schädigen. Dieser Fernseher kann Ihre Augen schützen, indem er das blaue Licht filtert. Um die Funktion zu genießen, wählen Sie bitte **< Dashboard → Bild → Bildmodus → Film >** und **< Dashboard → Bild → Farbtemperatur → Farbtemperatur → Warm >**.

Hinweis:

- 1) Bitte sehen Sie nicht zu lange fern und machen Sie alle halbe Stunde eine Pause. Der Blick in die Ferne hilft Ihren Augen, sich zu erholen.
- 2) Machen Sie regelmäßig Augenübungen, um die Blutzirkulation zu verbessern, Asthenopie zu lindern und Myopie zu verhindern.
- 3) Die Augenschutzfunktion ist nur bei einigen Modellen verfügbar.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Bevor Sie einen Servicetechniker rufen, überprüfen Sie bitte die folgende Tabelle auf eine mögliche Ursache und Lösungsvorschläge.

Allgemeine Probleme / Lösungsvorschläge

- **Fernbedienung funktioniert nicht**
Tauschen Sie die Batterien aus.
Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingesetzt sind.
Überprüfen Sie ob das TV-Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.
Überprüfen Sie, ob sich zwischen Empfangssensor und Fernbedienung ein Hindernis befindet.
- **Schlechtes Signal**
Dies wird in der Regel durch Interferenzen von elektronischen Geräten oder Funkstörquellen verursacht.

Bild und Ton / Lösungsvorschläge

- **Kein Bild, kein Ton**
Überprüfen Sie die Signalquelle.
Schließen Sie ein anderes elektrisches Gerät an der Steckdose an, um sicherzustellen, dass sie funktioniert.
Überprüfen Sie, ob der Netzstecker fest in der der Steckdose steckt.
- **Kein Ton, Bild OK**
Wenn kein Ton zu hören ist, schalten Sie den Ton nicht stumm oder erhöhen Sie die Lautstärke.
Öffnen Sie das Tonmenü und stellen Sie „Balance“ ein.
- **Gestörtes Bild**
Keine Farbe oder schlechte Bildqualität:
 1. Passen Sie die Farboption in den Einstellungen an.
 2. Halten Sie den Fernseher in einem ausreichenden Abstand zu anderen elektronischen Geräten.
 3. Versuchen Sie einen anderen Kanal.Schlechtes TV-Signal (Mosaik oder Schnee)
 1. Überprüfen Sie das Signalkabel und stellen Sie die Antenne ein.
 2. Stimmen Sie den Kanal fein ab.
 3. Versuchen Sie einen anderen Kanal.

Multimedia-Player / Lösungsvorschläge

- **„Diese Datei ist ungültig“ / „Nicht unterstütztes Audio“ wird angezeigt oder Audio ist normal, aber Video ist anormal, oder Video ist normal, aber Audio ist anormal.**
Die Mediendatei kann beschädigt sein, überprüfen Sie, ob die Datei auf dem PC abgespielt werden kann.
Überprüfen Sie, ob der Video- und Audiocodec unterstützt wird.

Netzwerk / Lösungsvorschläge

- **Netzwerkfehler**
Überprüfen Sie, ob der Router funktioniert.
Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher erfolgreich am Router angeschlossen wurde.

Browser / Lösungsvorschläge

- **Die Webseite kann nicht vollständig angezeigt werden**
Einige Erweiterungen der aktuellen Webseite von Drittanbietern werden möglicherweise nicht unterstützt; schließen Sie die aktuelle Webseite.
- **Der Browser wird zwangsweise heruntergefahren**
Die aktuelle Webseite enthält möglicherweise zu viele Inhalte, was dazu führt, dass nicht ausreichend Speicherplatz zur Verfügung steht und der Browser geschlossen wird.

RADIOMODUL

Hinweis: Hiermit erklärt [Metz Consumer Electronics GmbH] dass der Funkgerätetyp [MQE76*-Serie] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.metzblue.com.

Technische Daten Funkmodule	
WLAN	
Frequenzband	Sendeleistung (max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar) Band II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar) Band III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar)	<20dBm
Bluetooth	
Frequenzband	Sendeleistung(Max.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm
Hinweis: 1). Das Gerät sollte mindestens 20 cm vom Benutzer entfernt aufgestellt oder betrieben werden. 2). Aufgrund unterschiedlicher Vertriebsregionen kann das WLAN-Modul unterschiedliche Konfigurationen aufweisen, die die in diesem Handbuch beschriebene Maximalkonfiguration nicht überschreiten. 3). Einschränkungen in folgenden Ländern: Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen im Frequenzbereich 5150 - 5350 MHz.	
	FRDEUKITNLBELU
	TRDKIEGRESPTEATFI
	LISECYMTPLHUCZSK
	ISSIEELVLTBGROROHRRNO

TECHNISCHE DATEN

Hinweis: Einige Spezifikationen können je nach Region oder Modell variieren, bitte nehmen Sie Ihr Fernsehgerät als Standard.

Betriebsspannung:	100-240V~50/60 Hz
Abmessungen ohne Standfuß (B × H × T):	43": 957 x 568 x 87 mm 50": 1110 x 653 x 91 mm 55": 1225 x 722 x 92 mm 65": 1445 x 843 x 100 mm
Nettogewicht ohne Standfuß:	43": 6,5 kg 50": 8,1 kg 55": 11,3 kg 65": 17,1 kg
HF-Antenneneingang:	75 Ohm asymmetrisch
OSD-Sprache:	Mehrere Optionen
System:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Kanalabdeckung:	DVB-S/S2: 950 MHz ~ 2150 MHz DVB-T/T2: 50 MHz ~ 862 MHz DVB-C: 48 MHz ~ 859 MHz ATV: 47,25 MHz ~ 865,25 MHz
Umgebung:	Betriebstemperatur: 5 °C bis 40 °C Luftfeuchtigkeit Betrieb: 20 % bis 80 % Lagertemperatur: -15 °C bis +45 °C Luftfeuchtigkeit Lagerung: 10 % bis 90 % nicht kondensierend

LIZENZ



Google TV ist der Name der Software für dieses Gerät und eine Marke von Google LLC. Google, YouTube und Chromecast built-in sowie andere damit verbundene Marken sind Marken von Google LLC.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Für DTS-Patente siehe <http://patents.dts.com>.
In Lizenz von DTS, Inc. oder DTS Licensing Limited gefertigt. DTS, DTS Studio Sound und das DTS-Logo sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. © 2021 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories Licensing Corporation. In Lizenz von Dolby Laboratories gefertigt. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



HDR10+ gekennzeichnet ist HDR10 + Technologies, LLC markenzeichen.

Hinweis:

- 1. Die Abbildungen in diesem Dokument dienen nur als Referenz.*
- 2. Aussehen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.*
- 3. In trockener Umgebung kann das Produkt aufgrund statischer Elektrizität neu starten und zum OSD-Hauptmenü, USB-Player-Menü oder vorherigen Quellenmodus zurückkehren. Das ist normal. Setzen Sie die Bedienung des Fernsehers wie gewohnt fort.*

Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.



Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Akku bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass der Akku zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt des Akkus über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Akkus nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

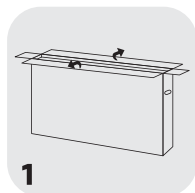
Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Akkus von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.



PRÉPARATION

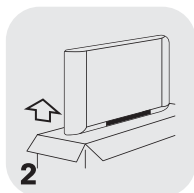
Déballage et installation

Remarque : Les images sont seulement pour référence.



1

1. Ouvrez l'emballage.



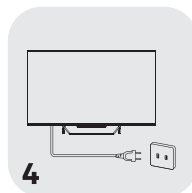
2

2. Sortez le téléviseur.



3

3. Installez les supports du téléviseur.



4

4. Branchez le cordon d'alimentation.

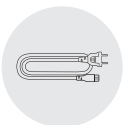
Accessoires standard



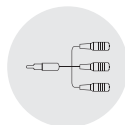
Batteries / 2



Télécommande



Cordon d'alimentation



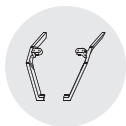
Câble convertisseur AV



Carte de garantie



Guide de démarrage rapide



Support de base/2



Support de fixation



Vis de fixation/4



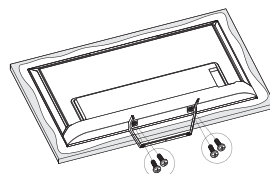
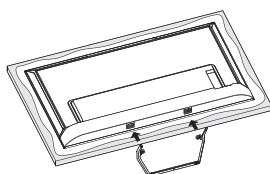
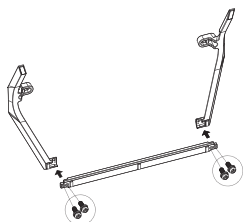
Vis/4

Installation des supports

Étape 1 : Assemblez les bases du support au support de fixation à l'aide des quatre vis du support.

Étape 2 : Sortez le téléviseur et posez-le soigneusement (écran vers le bas) sur une table stable et plate avec un chiffon doux ou un coussin dessus. Alignez et insérez le support (bases de support assemblées au support de fixation) dans les trous du support situés au bas du téléviseur.

Étape 3 : Fixez le support au téléviseur en serrant les quatre vis du support. Le support peut être différent selon la région ou le modèle.



AVERTISSEMENT ET PRECAUTION

Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

Consignes de sécurité importantes

- Lire ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions. Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respecter tous les avertissements. Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivre toutes les instructions. Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyer l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme la lumière directe du soleil, un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne pas détruire la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lamelles avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lamelles et une troisième broche pour la masse. La lamelle plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protéger le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêcher qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utiliser uniquement des fixations / accessoires recommandées par le fabricant.
-  Utiliser uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, déplacer l'ensemble chariot / appareil avec prudence de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débrancher l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confier toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- ATTENTION : Ces instructions de service sont uniquement à l'attention d'un technicien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas effectuer aucune autre réparation que celles contenues dans les instructions de fonctionnement, à moins que vous soyez un technicien qualifié.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné ou encastré, et vérifier qu'il dispose toujours de la ventilation adéquate. La ventilation ne doit pas être empêchée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Veuillez consulter les informations sur l'enceinte extérieure du bas pour les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être posé sur l'appareil. N'utilisez pas la TV près d'un endroit poussiéreux.

- Les bornes marquées avec le symbole « ⚡ » peuvent avoir une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite une installation par un opérateur formé ou l'utilisation de câbles prêts à l'emploi.
- Pour éviter toute blessure, utilisez le support mural ou la base pour installer solidement cet appareil sur une table ou le mur conformément aux instructions d'installation.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacez uniquement par une pile de type identique ou équivalent.
- Les piles (ou le bloc-piles) installées ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.
- Une pression sonore excessive des écouteurs ou des casques peut entraîner une perte auditive. Écouter de la musique à un niveau sonore élevé pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Afin de réduire les risques de dommages auditifs, on doit baisser le volume à un niveau sûr et confortable et réduire la quantité de temps d'écoute à des niveaux élevés.
- Si un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
- Lorsque le téléviseur n'est pas utilisé, mais déplacé, veuillez prendre soin du cordon d'alimentation, par exemple attacher le fixer avec un collier de serrage ou quelque chose comme ça. Il doit être exempt de bords tranchants, etc. qui peuvent causer l'abrasion du cordon d'alimentation. Lorsqu'il est remis en service, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages, veuillez en informer la personne de service pour remplacer le cordon d'alimentation par celui spécifié par le fabricant ou par un ayant les mêmes caractéristiques.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- Aucune source de flamme directe telle que des bougies allumées ne doit être placée à proximité de l'appareil. Pour éviter la propagation du feu, garder toujours les bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit.
- Si l'appareil présente le symbole  dans son étiquette de signalétique et que le cordon dispose de deux broches, l'équipement est de Classe II et il s'agit d'un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique. (Uniquement pour un appareil de Classe II)

- Avertissement pour les appareils contenant de PILES BOUTON. (Les instructions ci-dessous se réfèrent uniquement aux appareils dont la pile peut être remplacée par l'utilisateur)
AVERTISSEMENT :
 Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques la télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en à peine deux heures et peut provoquer la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps humain, consultez immédiatement avec un médecin.

-    Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique.

- Pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas enlever le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.
- Le cas échéant, les informations suivantes doivent être incluses dans la mesure du possible :

 Courant alternatif (CA).	 Veille.
 Courant direct (CD).	 Mise en marche.
 Équipement de Classe II.	 Tension dangereuse.

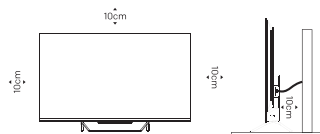
Positionnement du téléviseur

- Installez l'écran sur une surface horizontale solide comme une table ou un bureau. Pour la ventilation, laissez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du téléviseur. Pour prévenir toute situation dangereuse, veuillez ne pas placer d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Fixez l'arrière de l'enceinte au mur (Seulement pour certains modèles).
- Avertissement : Danger de stabilité
Un téléviseur pourrait tomber, causant des blessures graves ou la mort. Certaines blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples tels que :
-TOUJOURS utiliser des armoires ou supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
-TOUJOURS utiliser des meubles capables de supporter le téléviseur.
-TOUJOURS positionner le téléviseur de manière qu'il ne soit pas au bord du meuble.
-TOUJOURS avertir les enfants sur les dangers de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur ou ses contrôles.
-TOUJOURS acheminer les cordons et câbles de raccordement du téléviseur pour qu'ils ne puissent pas être tirés, attrapés ou provoquer une chute.
-NE JAMAIS placer le téléviseur sur un support instable.
-NE JAMAIS placer le téléviseur sur un grand meuble (par exemple, les armoires ou les bibliothèques) sans accrocher à la fois le meuble et le téléviseur à un support approprié.
-NE JAMAIS placer des tissus ou autres matériaux entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
-NE JAMAIS placer des articles qui pourraient inciter les enfants à grimper, tels que les jouets et les télécommandes, sur le dessus de la télévision ou des meubles sur lesquels la télévision est placée.

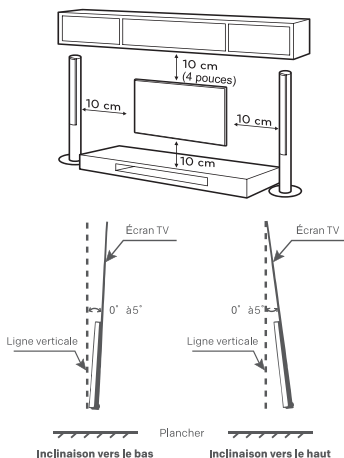
Si vous conservez votre ancien téléviseur et que celui-ci est déplacé, les considérations énumérées ci-dessus doivent également être appliquées.

Monter la TV sur un mur

- Un support mural en option peut être utilisé avec votre téléviseur. Consultez votre revendeur local pour acheter le support mural recommandé. Fixer soigneusement le support de fixation murale à l'arrière de votre téléviseur. Installer le support de fixation murale sur un mur solide et perpendiculaire au sol. Si vous fixez le téléviseur sur d'autres matériaux de construction, veuillez confier la fixation murale du téléviseur à un personnel qualifié. Des instructions détaillées seront incluses avec le support mural. Veuillez utiliser un support mural capable de maintenir correctement l'appareil au mur avec un espace suffisant pour permettre la connexion avec les périphériques externes.
- Pour éviter tout endommagement du produit ou toute blessure corporelle, veuillez à ce que l'écran du téléviseur soit maintenu à la verticale, ou incliné vers le haut ou vers le bas dans une plage d'angle de 0° à 5° lors du montage mural du téléviseur.
- Si l'écran doit être incliné vers le bas au-delà de la plage de 0° à 5°, vous pouvez acheter les accessoires auxiliaires auprès du revendeur local pour monter le téléviseur pour une installation et une utilisation sécuritaire. Dans le cas contraire, il ne sera pas couvert par la garantie et l'utilisateur devra en assumer toutes les conséquences et responsabilités.

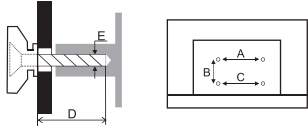


Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.



Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

- Déconnecter l'alimentation avant de déplacer ou d'installer le téléviseur. Dans le cas contraire, des chocs électriques pourraient se produire.
- Enlever la base avant d'installer le téléviseur sur un support mural en effectuant les manipulations de montage de la base dans le sens inverse.
- Si vous installez le téléviseur au plafond ou si vous l'installez de manière inclinée, il peut tomber et entraîner des blessures graves. Utilisez uniquement un support mural agréé et contactez le revendeur local ou un personnel qualifié. Dans le cas contraire, il n'est pas couvert par la garantie.
- Ne pas trop serrer les vis, car vous risquez de causer des dommages au téléviseur et annuler la garantie.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation.
- Utilisez des vis et des supports muraux conformes aux spécifications ci-dessous. Les dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de l'utilisation d'un accessoire inapproprié ne sont pas couvertes par la garantie.



Dimensions du modèle :		43"		50"		55"		65"	
		Haut	Bas	Haut	Bas	Haut	Bas	Haut	Bas
Vis	Diamètre (mm) «E»	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Profondeur (mm) «D»	Max	15	15	15	15	15	28	28
		Min	6	6	10	10	10	22	22
	Quantité	2	2	2	2	2	2	2	2
A*B*C		200*200*200		200*200*200		200*200*200		400*200*400	

Remarque :

1. Les images sont seulement pour référence.
2. Pour les téléviseurs avec des ports orientés vers le mur, une entretoise en plastique est nécessaire avec chaque vis pour fixer le support mural, de manière à laisser suffisamment d'espace pour utiliser les bornes. C'est un petit pilier creux dont la hauteur est ≥30 mm.

Précautions lors de l'utilisation de la télécommande

- Utilisez la télécommande en l'orientant vers le capteur infrarouge. Les objets entre la télécommande et le capteur infrarouge interfèrent avec le fonctionnement normal.
- Ne faites pas de télécommande vibrer violemment. En outre, ne projetez pas de liquide sur la télécommande et ne l'exposez pas à une forte humidité.
- Ne placez pas la télécommande sous la lumière directe du soleil, car la chaleur causera la déformation de l'appareil.
- Lorsque le capteur infrarouge est exposé à la lumière directe du soleil ou à éclairage puissant, la télécommande ne fonctionnera pas. Dans l'affirmative, veuillez changer l'éclairage et la position du téléviseur, ou utiliser la télécommande plus près du capteur infrarouge.
- Avant d'effectuer une recherche Bluetooth, veuillez vous assurer que vous avez mis les appareils Bluetooth externes en mode d'association. Pour la télécommande Bluetooth fournie avec le téléviseur (peut ne pas être disponible), vous pouvez appuyer ensemble sur les touches **BACK** et **HOME** pour ouvrir son mode d'association. Pour les autres appareils Bluetooth, veuillez lire leurs manuels d'instructions respectifs pour mettre en œuvre le mode d'association.

Précautions lors de l'utilisation des piles

Une mauvaise utilisation des piles causera des fuites. Veuillez suivre les méthodes suivantes et utiliser avec précaution.

1. Veuillez noter la polarité des piles pour éviter les courts-circuits.
2. Lorsque la tension de la batterie est insuffisante et qu'elle affecte la portée d'utilisation, vous devez remplacer par une batterie neuve. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, sortez les piles.
3. Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, manganèse et alcalines).
4. Ne mettez pas la pile au feu, ni n'essayez pas de la recharger ou de la décomposer.
5. Veuillez éliminer les piles conformément aux règlements de protection de l'environnement pertinents.
6. AVERTISSEMENT : Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.

BORNES

Remarque :

1) Les images sont seulement pour référence.

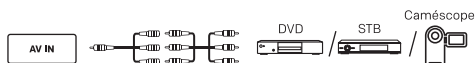
2) Les équipements externes et les câbles montrés ici ne sont pas fournis avec le téléviseur.

3) Certaines bornes peuvent différer selon les différentes régions ou modèles. Prenez votre téléviseur comme standard.

4). Pour éviter d'endommager le produit ou de vous blesser, assurez-vous d'avoir débranché le cordon d'alimentation du téléviseur avant de connecter les appareils externes.

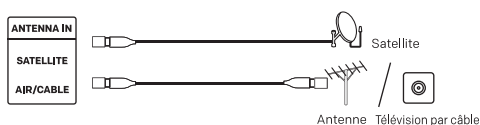
• AV IN

Réception de signaux audio et vidéo provenant d'un périphérique AV externe.



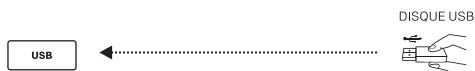
• ANTENNA IN

Connectez un câble coaxial pour recevoir le signal de l'antenne, du câble ou du satellite.



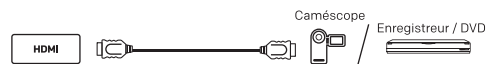
• USB

Port USB.



• HDMI

Réception du signal d'entrée HD d'un périphérique HDMI externe.



• DIGITAL AUDIO OUT

Utilisez un câble optique pour connecter votre signal audio TV à un récepteur audio compatible.



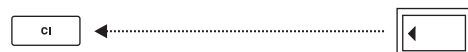
• LAN

Port réseau.



• CI

Port de carte CI.



• CASQUE

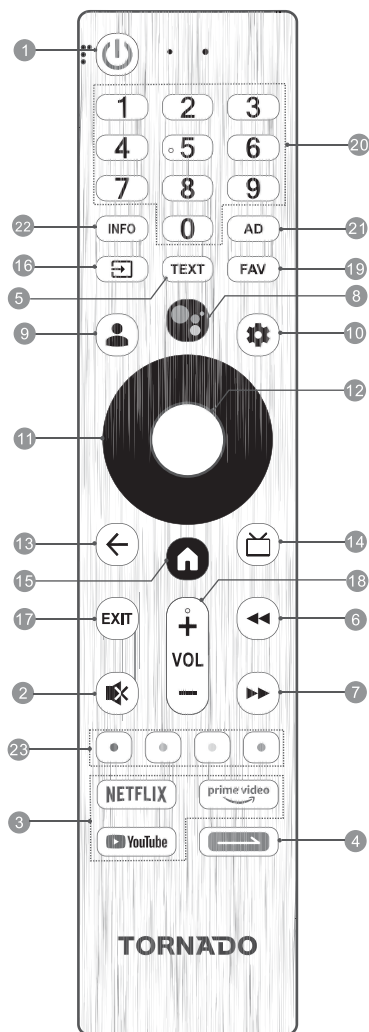
Sortie du signal audio du téléviseur vers le casque connecté.



TÉLÉCOMMANDE

Remarque :

- 1). L'image est fournie uniquement à titre de référence.
- 2). L'image, les touches et les fonctions de la télécommande peuvent varier selon la région ou le modèle.
- 3). Vous pouvez appuyer sur la touche MIC pour associer rapidement la télécommande Bluetooth avec votre téléviseur.
- 4). En raison de mises à niveau ou de mises à jour logicielles, les fonctions de la télécommande sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Veuillez vous référer à votre téléviseur actuel.



1. ALIMENTATION (⏻): Activez ou désactivez le mode TV.

2. MUET (🔇): Couper et rétablir le son du téléviseur.

3. Touches des applications: Accédez rapidement et directement à des applications spécifiques.

4. Clé du jour (📅):

- Appuyez brièvement pour démarrer la fonction de raccourci ou la configurer pour la première fois.

- Appuyez longuement pour configurer la fonction de raccourci.

5. TEXT: Accéder ou quitter le menu télétexte.

6 & 7. *Touches du lecteur multimédia*****

- **Retour rapide (⏮):** Revenir en arrière rapidement la lecture.

- **Avance rapide (⏭):** Avancer rapidement la lecture.

8. MIC (🎤): Commencer à utiliser la fonction vocale en champ proche.

- Appuyez brièvement sur la touche MIC pour réveiller l'assistant vocal.

- Appuyez longuement sur la touche MIC pour commencer à dire votre commande vocale. Après avoir parlé, relâchez la touche MIC pour exécuter la fonction vocale.

9. COMPTE (👤): Connectez-vous avec votre compte Google pour profiter des divertissements que vous aimez.

10. Tableau de bord (⚙): Accéder au tableau de bord de votre Google TV.

11. HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE (▲/▼/◀/▶)

Naviguer dans le menu pour sélectionner le contenu désiré.

12. OK: Confirmez, entrez ou exécutez l'élément sélectionné ou affichez la liste des touches rapides.

13. BACK (◀): Revenir au contenu de niveau supérieur ou quitter l'écran actuel.

14. GUIDE (📺): Accéder à l'interface EPG en mode TNT.

15. HOME (🏠): Accéder à la page d'accueil.

16. SOURCE (📺): Accéder au menu source.

17. EXIT: Quitter l'opération en cours.

18. Volume haut/bas (VOL +/-): Pour régler le volume.

19. FAV: Accédez à la liste des chaînes favorites.

20. Touches numériques (0~9):

Sélectionner une chaîne ou saisir des chiffres.

21. AD: Activer ou désactiver la fonction d'audio-description.

22. INFO: Accéder à l'interface INFO.

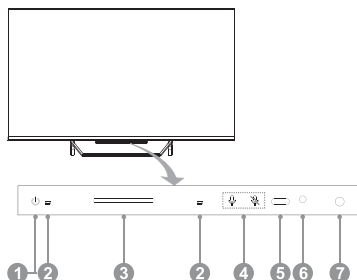
23. Touches de couleur (R/G/Y/B): Exécuter la fonction d'invite dans un mode spécifique.

FONCTION VOCALE

Noter:

- 1). Les photos sont uniquement à titre de référence.
- 2). La fonction vocale peut ne pas être disponible en fonction de la région, du modèle ou de la langue.
- 3). En raison de mises à niveau ou de mises à jour logicielles, la fonction du bouton de commande du téléviseur est susceptibles d'être modifiée sans préavis. Veuillez vous référer à votre téléviseur actuel.

Voix en champ lointain



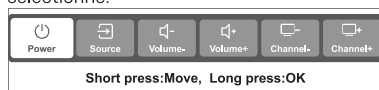
1. Bouton de commande du téléviseur (Situé sous cette icône)

*** En mode veille :**

Appuyez sur la touche de réglage du téléviseur pour allumer le téléviseur.

*** En état de fonctionnement :**

Appuyez brièvement sur la touche de réglage du téléviseur pour afficher le menu suivant du clavier virtuel. Dans le menu, appuyez brièvement sur la touche de réglage du téléviseur pour déplacer le curseur et sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez longuement sur la touche de réglage du téléviseur pour entrer ou exécuter l'élément sélectionné.



2. Microphone pour champ lointain

Microphones de la fonction vocale en champ lointain. Il est préférable de vous tenir à moins de 3 mètres des microphones pour champ lointain tout en utilisant la fonction vocale de champ lointain.

3. Effet de lumière

Affichez l'effet de lumière présenté par le téléviseur.

4. Commutateur des microphones à champ lointain (situé sous ces icônes)

Activez ou désactivez les microphones de la fonction vocale en champ lointain.

5. Capteur de la télécommande

Reçoit les signaux émis par la télécommande.

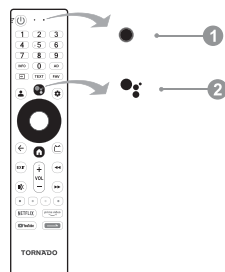
6. Capteur de lumière

Détectez la lumière ambiante dans votre pièce pour régler automatiquement la luminosité du téléviseur.

7. Indicateur de champ lointain

Indique l'état des microphones pour champ lointain et de la fonction vocale de champ lointain.

Voix en champ proche



1. Microphone pour champ proche

Microphones de la fonction vocale en champ proche. Il est préférable de vous tenir à moins de 5 centimètres des microphones pour champ proche tout en utilisant la fonction vocale de champ proche.

2. Touche du micro de la fonction vocale en champ proche

Appuyez pour commencer à utiliser la fonction vocale de champ proche.

< Associer la télécommande Bluetooth à votre téléviseur >

Pour la télécommande fournie avec votre téléviseur, veuillez terminer l'association à votre TV avant de l'utiliser pour la fonction voix en champ proche. L'association peut être effectuée pendant la première étape de « Initial Setup » (Configuration initiale) ou dans « Settings » (Paramètres).

Dans les paramètres, veuillez-vous référer aux étapes suivantes pour associer la télécommande :

1. Sélectionnez la touche **Tableau de bord →**

Réglages → Télécommandes et accessoires.

2. Appuyez simultanément sur les touches **BACK et **HOME** jusqu'à ce que le nom de votre télécommande Bluetooth apparaisse sur l'interface de recherche du téléviseur.**

3. Appuyez la touche **OK pour démarrer l'association.**

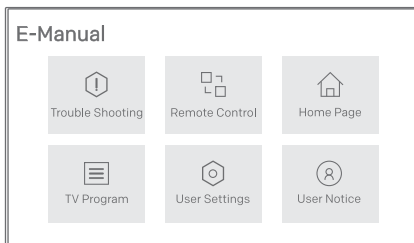
4. La mention « Paired » (Associé) apparaîtra une fois la télécommande Bluetooth jumelée avec succès au téléviseur.

REGLAGES DE BASE

Manuel électronique

Les instructions d'utilisations sont intégrées à votre téléviseur et peuvent être affichées sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre téléviseur, accéder à votre Manuel électronique en consultant les informations ci-dessous. Le manuel électronique peut ne pas être disponible selon la région ou le modèle.

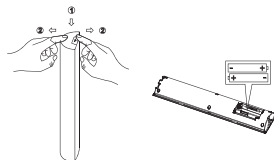
1. Appuyez sur la touche **Accueil** pour accéder à l'écran d'accueil.
2. Appuyez sur les touches **▲/▼/◀/▶** et **OK** pour sélectionner et entrer dans l'« E-Manuel » dans la liste des applications.



Remarque : Les images sont seulement pour référence.

Installation des piles dans la télécommande

Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles de la télécommande en veillant à faire correspondre les repères de polarité du compartiment.



Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

Sans scintillement

Le scintillement à l'écran peut causer de la fatigue oculaire, de la fatigue et des maux de tête après un visionnage prolongé. Grâce à la technologie « Sans scintillement » de ce produit, vous bénéficierez d'une expérience visuelle confortable. Il n'existe aucun scintillement visible ou invisible dans la plage de fréquences de 0 à 3000 Hz, ce qui peut être certifié lorsque la luminosité centrale est réglée sur n'importe quelle luminosité.

Remarque : La technologie « sans scintillement » peut ne pas être prise en charge en fonction de la région ou du modèle.

Fonction de protection des yeux

Une exposition prolongée à la lumière bleue peut endommager votre vue. Ce téléviseur peut protéger vos yeux en filtrant la lumière bleue. Pour en profiter, veuillez sélectionner < la touche **Tableau de bord** → Image → Mode Image → Film > et < la touche **Tableau de bord** → Image → Température de couleur → Température de couleur → Chaud >.

Remarque :

- 1) Ne regardez pas le téléviseur pendant de longues périodes et faites une pause toutes les demi-heures, regardez au loin aidera vos yeux à bien se reposer.
- 2) Effectuez régulièrement des exercices oculaires, cela peut améliorer la circulation sanguine, soulager l'asthénopie et prévenir la myopie.
- 3) La fonction de protection des yeux est uniquement disponible pour certains modèles.

DEPANNAGE

Avant d'appeler un technicien de service, veuillez consulter le tableau suivant pour une cause possible du symptôme et des solutions.

Problème général / Solution

- **La télécommande ne fonctionne pas**
Remplacez les piles.
Vérifiez que les piles sont correctement installées.
Vérifiez que l'alimentation principale est connectée.
Vérifiez la présence d'éléments entre le capteur et la télécommande.
- **Signal faible**
Ceci est généralement causé par des interférences provenant d'équipements électroniques ou de sources d'interférences radio.

Image et son / Solution

- **Pas d'image, pas de son**
Vérifiez la source du signal.
Branchez un autre appareil électrique dans la prise de courant pour vous assurer qu'elle fonctionne ou a été allumée.
Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien enfoncée dans la prise.
- **Image normale, pas de son**
S'il n'y a pas de son, réactivez ou augmentez le volume sonore.
Ouvrez le menu de son et réglez la « Balance ».
- **Image anormale**
Pour une image sans couleur ou de mauvaise qualité, vous pouvez :
 1. Régler l'option couleur dans le menu des paramètres.
 2. Garder le téléviseur à une distance suffisante des autres produits électroniques.
 3. Essayer une autre chaîne.Mauvais signal TV (affichage en mosaïque ou flocons de neige)
 1. Vérifiez le câble de signal et réglez l'antenne.
 2. Faites un réglage fin de la chaîne.
 3. Essayez une autre chaîne.

Lecteur multimédia / Solution

- **« Ce fichier n'est pas valide » / « Audio non pris en charge » apparaît, ou l'audio est normal, mais la vidéo est anormale, ou la vidéo est normale, mais l'audio est anormal.**
Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.
Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.

Réseau / Solution

- **Défaillance du réseau**
Vérifiez si le routeur fonctionne bien.
Assurez-vous que le téléviseur est correctement connecté au routeur.

Navigateur / Solution

- **Impossible d'afficher complètement la page Web**
Certaines extensions tierces de la page Web actuelle peuvent ne pas être prises en charge. Veuillez fermer la page Web actuelle.
- **Le navigateur est forcé de s'arrêter**
La page Web actuelle peut inclure trop de contenu, ce qui entraîne une mémoire insuffisante et le navigateur est fermé.

MODULE RADIO

Remarque :
Par les présentes, [Metz Consumer Electronics GmbH] déclare que l'équipement radio de type [Série MQE76*] est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : www.metzblue.com.

Spécifications du module radio								
Réseau sans fil (WLAN)								
Bande de Fréquences				Puissance de transmission (max.)				
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz 5G: Bande I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (Peut ne pas être disponible) Bande II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (Peut ne pas être disponible) Bande III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Peut ne pas être disponible)				<20dBm				
Bluetooth								
Bande de Fréquences				Puissance de transmission (max.)				
2,402 GHz ~ 2,480 GHz				<20 dBm				
Remarque : 1). L'appareil doit être positionné ou utilisé à une distance d'au moins 20 cm de l'utilisateur. 2). En raison des différentes régions de vente du produit, le module sans fil peut présenter différentes configurations, qui ne dépasseront pas la configuration maximale décrite dans ce manuel. 3). Restrictions ou exigences dans les pays suivants : utilisation à l'intérieur uniquement dans les limites de 5150-5350 MHz.								
	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

SPÉCIFICATIONS

Remarque :

Certaines spécifications peuvent varier en fonction des régions ou des modèles :
prenez votre TV réelle comme standard.

Tension de fonctionnement :	100-240V~50/60 Hz
Dimensions (L × H × P) sans support :	43": 957 x 568 x 87 mm 50": 1110 x 653 x 91 mm 55": 1225 x 722 x 92 mm 65": 1445 x 843 x 100 mm
Poids net sans support :	43": 6,5 kg 50": 8,1 kg 55": 11,3 kg 65": 17,1 kg
Entrée d'antenne RF :	75 ohms asymétriques
Langue OSD :	Plusieurs options
Système :	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Amplitude des chaînes :	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47,25MHz ~ 865,25MHz
Environnement:	Température de fonctionnement: 5°C~40°C Humidité de fonctionnement : 20%~80% Température de stockage : -15°C~45°C Humidité de stockage : 10%~90% sans condensation

LICENCE



Google TV est le nom de l'expérience logicielle de cet appareil et une marque de commerce de Google LLC. Google, YouTube, Chromecast built-in et autres marques associées sont des marques de commerce de Google LLC.



Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. ou DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound et le logo DTS sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels et non publiés. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Le logo HDR10+ est une marque déposée de HDR10+ Technologies, LLC.

Remarque :

- 1. Les illustrations de ce document sont fournies uniquement à titre indicatif.*
- 2. L'apparence et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.*
- 3. Dans un environnement sec, à cause de l'électricité statique, le produit peut redémarrer et revenir à l'interface OSD principale, à l'interface du lecteur USB ou à la source précédente. Ceci est normal. Vous pouvez continuer à utiliser la TV comme vous le voulez.*

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés, ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.



Élimination de la batterie de ce produit

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être éliminée en fin de vie avec les autres déchets ménagers.

L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

Si la batterie n'est pas correctement éliminée, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

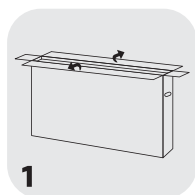
Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la reutilisation du matériel, veuillez à séparer la batterie des autres types de déchets et à la recycler via votre système local de collecte gratuite des piles et batteries.



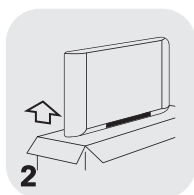
PREPARAZIONE

Nota: Le immagini sono solo di riferimento.

Estrazione della confezione ed installazione



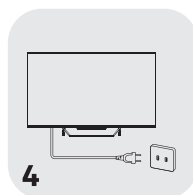
1 Aprire l'imballo.



2 Estrarre il televisore.



3 Installare i supporti per il televisore.



4 Collegare il cavo di alimentazione.

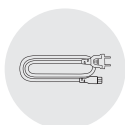
Accessori standard



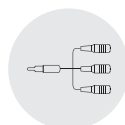
Batterie/2



Telecomando



Cavo di alimentazione



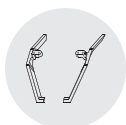
Cavo AV inverter



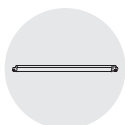
Garanzia



Guida rapida all'avvio



Base del supporto/2



Braccetto di supporto



Viti per supporto/4



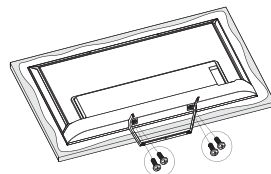
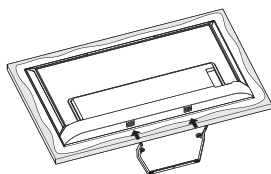
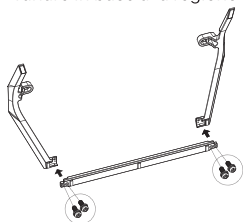
Viti/4

Installazione supporto

Fase 1: Montare le basi del supporto e il braccetto di supporto stringendo le quattro viti del braccetto.

Fase 2: Estrarre il televisore e metterlo delicatamente (con lo schermo rivolto in basso) su un tavolo stabile e piatto con un panno morbido od un cuscino su di esso. Allineare e inserire il supporto (le basi del supporto montate e il braccetto di supporto) ai fori di supporto a fondo del televisore.

Fase 3: Fissare il supporto al televisore stringendo le quattro viti della base. Il supporto potrebbe variare in base alla regione o al modello.



AVVERTIMENTI E PRECAUZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare le presenti istruzioni per uso futuro.

Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere queste istruzioni - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.
- Conservare queste istruzioni - Le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.
- Fare attenzione a tutti gli avvisi - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.
- Seguire tutte le istruzioni - Tutte le istruzioni di uso e operatività devono essere seguite.
- Non usare l'apparecchio vicino all'acqua - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Non installarlo vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
- Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o della messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, ai contenitori adatti, ed al punto dove esce dall'apparato.
- Utilizzare solo accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
-  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.
- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione e la riparazione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
- CAUTELA: Queste istruzioni di manutenzione sono solo per personale di servizio qualificato. Per ridurre il rischio di shock elettrico, non eseguire alcuna operazione di manutenzione oltre che quelle contenute nel manuale di istruzioni a meno che non si sia qualificati per farlo.
- Non installare quest'apparecchio in uno spazio chiuso o incassato come una libreria o un'unità similare, e mantenerlo in condizioni di buona ventilazione. La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Si prega di fare riferimento alle informazioni sulla parte elettrica e la sicurezza poste nella parte inferiore della copertura prima di installare od utilizzare l'apparecchio.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esponete quest'unità a pioggia o umidità.
- L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'apparecchio. Non usare il set vicino a posti polverosi.

- Il simbolo "⚡" indica che un dispositivo potrebbe avere una magnitudine sufficiente a costituire un rischio di shock elettrico. Il cavo esterno collegato al dispositivo richiede l'installazione da parte di personale professionale o l'uso di guide o cavi già pronti.
- Per impedire infortuni, usare il supporto/i braccetti a muro per installare questo apparato in sicurezza sul tavolo/a muro in conformità con le istruzioni di installazione.
- Esiste un pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituire solo con tipo uguale o equivalente.
- La batteria (o batterie o pacco batteria) non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce diretta del sole o il fuoco.
- L'eccessiva pressione acustica dalle cuffie può causare danni all'udito. Ascoltare la musica ad alto volume per estesi periodi di tempo può danneggiare l'udito. Per ridurre il rischio di danni all'udito, abbassate il volume ad un livello sicuro e confortevole, ed evitate di ascoltarla ad alto volume per un tempo prolungato.
- La spina viene usata come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Quando il televisore è inattivo per un lungo periodo di tempo o deve essere trasportato, proteggere il cavo di alimentazione da danni, per esempio legatelo con una fascetta. Deve essere libero da bordi taglienti ed oggetti che potrebbero danneggiare il cavo. Quando viene utilizzato nuovamente, assicurarsi che il cavo non sia danneggiato. Se trovate dei danni, chiedere al personale di servizio di sostituire il cavo di alimentazione specificati dal produttore.
- Le batterie devono essere smaltite in conformità alle normative locali.
- Attenzione alle problematiche ambientali durante lo smaltimento delle batterie. Per prevenire il verificarsi di un incendio, tenete le candele o altre fiamme vive lontane dal prodotto.
- Se l'apparato presenta il simbolo  nella sua tabella di utilizzo e il cavo di alimentazione presenta due lamelle, significa che l'apparecchio è di Classe II o si tratta di un apparecchio elettrico a doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza al connettore di terra. (Solo per apparecchi di classe II)
- Avvertenza per l'apparato contenente BATTERIE A BOTTONE/MONETA (Le istruzioni che seguono si riferiscono esclusivamente all'apparato che contiene batterie a bottone/moneta sostituibili dall'utente)
AVVERTENZA:
Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica (con il telecomando in dotazione). Il presente prodotto contiene una batteria a bottone/moneta. In caso di ingerimento della batteria a bottone/pulsante, possono verificarsi gravi ustioni interne nell'arco di 2 ore che possono portare alla morte. Tenere le batterie usate e nuove lontano dalla portata dei bambini. In caso il compartimento della batteria non si chiuda in modo sicuro, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o messe all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.



Il simbolo rappresentante un fulmine con una freccia all'interno di un triangolo equilatero è inteso ad avvisare l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, dotata di intensità sufficiente da costituire un rischio di scossa elettrica.

Per ridurre il rischio di scossa elettrica: Non rimuovere il coperchio (o il retro). Non ci sono parti sostituibili dall'utente all'interno. Fare riferimento a personale di assistenza qualificato.

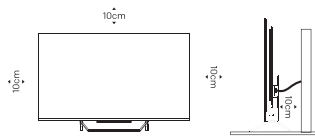
Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero è inteso ad avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e di manutenzione nei documenti che accompagnano l'apparecchio.

- Si raccomanda di includere le seguenti informazioni in quanto applicabili, se del caso:

~	Fa riferimento alla corrente alternata (CA).	⏻	Fa riferimento allo stand-by.
→	Fa riferimento alla corrente diretta (CD).	I	Fa riferimento all'accensione.
	Fa riferimento all'apparecchio di Classe II.	⚡	Fa riferimento alla tensione pericolosa.

Posizionare il televisore

- Installare il televisore su una solida superficie orizzontale come un tavolo o una scrivania. Per la ventilazione, lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm tutto intorno al televisore. Per impedire situazioni dannose o non sicure, non posizionate oggetti sopra il televisore.
- Fissare il retro del supporto al muro. (Solo per alcuni modelli)



Nota: L'immagine è solo di riferimento.

- Attenzione: Pericolo di stabilità

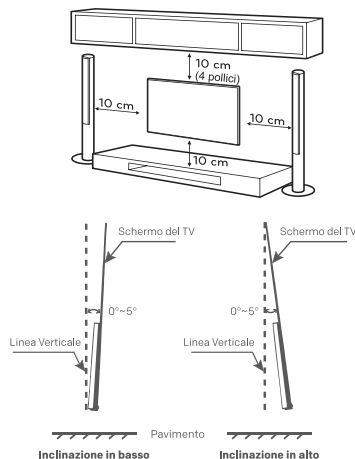
Il televisore potrebbe cadere, provocare gravi lesioni personali o la morte. Molte lesioni, in particolare quelle ai danni di bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni quali:

- Utilizzare SEMPRE armadietti, supporti o metodi di montaggio raccomandati dal produttore del televisore.
- Utilizzare SEMPRE mobili che possano sostenere in modo sicuro il televisore.
- Accertarsi SEMPRE che il televisore non sia appeso oltre il bordo del mobile di supporto.
- Istruire SEMPRE i bambini sui pericoli derivanti dall'arrampicarsi sul mobile per raggiungere il televisore o i relativi comandi.
- Disporre SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore in modo che non possano essere calpestati, tirati o pizzicati.
- MAI posizionare un televisore in un luogo instabile.
- MAI posizionare il televisore su mobili alti (per es., credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile sia il televisore a un supporto idoneo, come la parete.
- MAI posizionare il televisore su tessuti o altri materiali che sono collocati tra il televisore e il mobile di supporto.
- MAI posizionare sulla parte superiore del televisore o sul mobile sul quale è collocato il televisore articoli che possano invogliare i bambini ad arrampicarsi, quali giocattoli o telecomandi.

In caso il televisore precedente venga tenuto e riposizionato, devono essere applicate le stesse considerazioni di cui sopra.

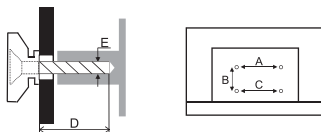
Montare il televisore a muro

- Può essere usato un kit di montaggio a muro opzionale con il televisore. Consultare il rivenditore locale per acquistare il supporto a muro raccomandato. Attaccare con attenzione le staffe di montaggio sul retro del televisore. Installare le staffe di montaggio a muro su una parete solida perpendicolare al pavimento. In caso si intenda appendere il televisore ad altri materiali da costruzione, contattare personale qualificato per l'installazione del montaggio a parete. Istruzioni dettagliate saranno incluse nel kit di montaggio a parete. Si prega di utilizzare una staffa di montaggio a muro che consenta il fissaggio sicuro del dispositivo alla parete con spazio sufficiente per consentire la connettività a dispositivi esterni.
- Per prevenire danni al prodotto o infortuni alle persone, assicurarsi che lo schermo del televisore sia dritto, o inclinato verso l'alto o verso il basso a un'angolazione nell'intervallo tra $0^\circ \sim 5^\circ$ mentre si installa il televisore a muro.
- Se lo schermo deve essere inclinato verso il basso a un'angolazione superiore all'intervallo $0^\circ \sim 5^\circ$, è possibile acquistare gli accessori ausiliari dal rivenditore locale per montare il televisore per installazione e uso sicuri. Altrimenti, non sarà coperto dalla garanzia e l'utente sarà responsabile per tutte le conseguenze e le responsabilità.



Nota: L'immagine è solo di riferimento.

- Scollegare l'alimentazione prima di spostare o installare il televisore. Altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Rimuovere il supporto prima di installare il televisore su un montaggio a muro eseguendo i passaggi di collegamento del supporto al contrario.
- Se si installa il televisore su un soffitto o si installa il televisore ad una certa angolazione, potrebbe cadere e avere come conseguenze infortuni personali gravi. Utilizzare solo un montaggio a muro autorizzato, e contattare il rivenditore locale o personale qualificato. Altrimenti, non è coperto dalla garanzia.
- Non serrare eccessivamente le viti in quanto ciò potrebbe provocare danni al televisore e invalidare la garanzia.
- Per evitare lesioni, questo apparato deve essere attaccato saldamente al muro in conformità con le istruzioni di installazione.
- Utilizzare le viti ed i supporti a muro conformi alle seguenti specifiche. Qualsiasi danno o infortunio causato dall'uso scorretto o dall'utilizzo di un accessorio non corretto non sono coperte dalla garanzia.



Dimensioni modello:		43"		50"		55"		65"	
		Superiore	Inferiore	Superiore	Inferiore	Superiore	Inferiore	Superiore	Inferiore
Vite	Diametro (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Profondità (mm) "D"	Massimo	15	15	15	15	15	28	28
		Minimo	6	6	10	10	10	22	22
	Quantità	2	2	2	2	2	2	2	2
A*B*C		200*200*200		200*200*200		200*200*200		400*200*400	

Nota:

1. Le immagini sono solo di riferimento.

2. Per televisori con i connettori verso il muro, per lasciare abbastanza spazio per utilizzare i connettori, è necessario un cuscinetto in plastica da installare con ogni vite per fissarlo a muro. È un piccolo cilindro cavo, la cui altezza è $\geq 30\text{mm}$.

Precauzioni per l'uso del telecomando

- Utilizzare il telecomando puntandolo verso il sensore remoto. Eventuali oggetti posti tra il telecomando e il sensore del telecomando interferiranno il funzionamento normale.
- Non agitare violentemente il telecomando. Inoltre, non spruzzare liquido sul telecomando, e neppure lasciare il telecomando in posti con molta umidità.
- Non posizionare il telecomando sotto la luce diretta del sole che altrimenti sarà danneggiato dal calore.
- Quando il sensore del telecomando è sotto la luce diretta del sole o una fonte di illuminazione potente, il telecomando non funzionerà. In caso affermativo si prega di cambiare l'illuminazione o la posizione del televisore, oppure azionare il telecomando da un posto più vicino al sensore remoto.
- Prima della ricerca Bluetooth, assicurarsi di aver attivato i dispositivi Bluetooth in modalità appaiamento. Per il telecomando Bluetooth fornito col televisore (potrebbe non disponibile), si possono premere contemporaneamente i tasti **BACK** e **HOME** per aprire la sua modalità appaiamento. Per altri dispositivi Bluetooth, leggere le relative istruzioni per le operazioni di appaiamento.

Precauzioni per l'utilizzo della batteria

L'utilizzo improprio della batteria causerà delle perdite. Si raccomanda di seguire i seguenti metodi e di utilizzare con cautela.

1. Rispettare la polarità delle pile, per evitare corto circuiti.
2. Nel caso che le pile fossero scariche, il che influenzerà l'intervallo di azione, sarà necessario sostituirle con batterie nuove. Rimuovere le batterie dal telecomando se non si intende utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.
3. Non utilizzare tipi diversi di batterie (per esempio, pile al manganese e alcaline) insieme.
4. Non buttare le pile nel fuoco, non ricaricarle o smontarle.
5. Si prega di smaltire le batterie secondo le normative pertinenti alla protezione dell'ambiente.
6. AVVERTENZA: Le batterie (pacco di batteria o le batterie installate) non si devono esporre a calore eccessivo, come la luce diretta del sole, al fuoco o simili.

COLLEGAMENTO TERMINALE

Nota:

1) Le immagini sono solo di riferimento.

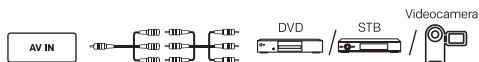
2) Gli equipaggiamenti ed i cavi mostrati qui non sono forniti col televisore.

3) Alcuni terminali possono differire da regioni a regione o in altri modelli, quindi si consiglia di considerare il vostro televisore come il modello standard.

4). Per evitare danni al prodotto o infortuni, assicurarsi di aver scollegato il cavo di alimentazione prima di connettersi ai dispositivi esterni.

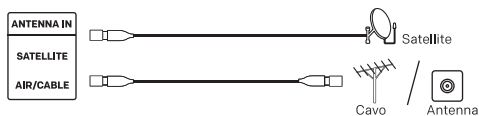
• AV IN

Riceve segnali audio e video da dispositivi AV esterni.



• ANTENNA IN

Per collegare un cavo coassiale per ricevere il segnale dall'antenna, via cavo o via satellite.



• USB

Ingresso USB.



• HDMI

Riceve il segnale in ingresso HD da dispositivi HDMI esterni.



• DIGITAL AUDIO OUT

Utilizzare un ottico per trasferire il segnale audio del televisore ad un ricevitore audio compatibile.



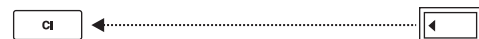
• LAN

Ingresso di Rete.



• CI

Porta della scheda CI.



• CUFFIE

Emette il segnale audio del televisore verso la cuffia connessa.



TELECOMANDO

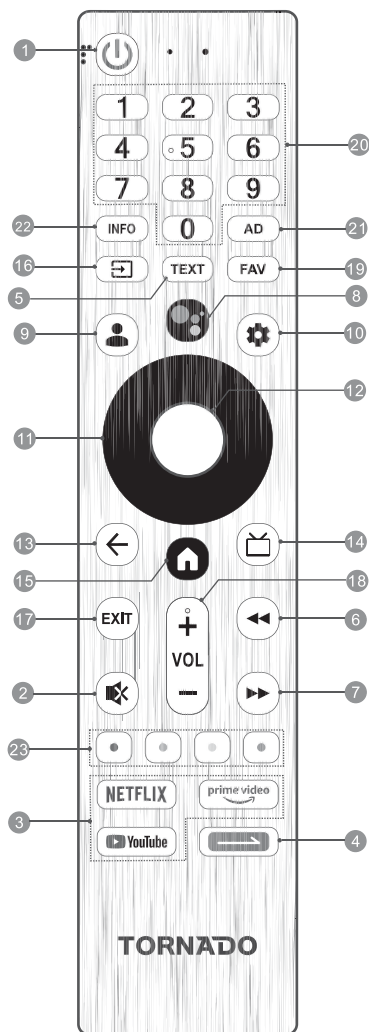
Nota:

1.) L'immagine serve solo come esempio.

2.) L'immagine, i tasti e le funzioni del telecomando potrebbero variare a seconda della regione o del modello.

3.) Si può premere il tasto MIC per appaiare rapidamente il telecomando Bluetooth con il televisore.

4.) A causa di miglioramenti o aggiornamenti software, le funzioni del telecomando sono soggette a modifiche senza previa notifica. Fare riferimento al televisore effettivo in vostro possesso.



1. ACCENSIONE (⏻): Accendere o spegnere il televisore.

2. MUTO (🔇): Mette in muto e ripristina l'audio del televisore.

3. Tasti applicazione: Accedono rapidamente e direttamente alle specifiche applicazioni.

4. Tasto giornaliero (↔):

- Premere brevemente per avviare la funzione scorciatoia, o impostarla per la prima volta.

- Tenere premuto per impostare la funzione scorciatoia.

5. TEXT: Accede o esce dal menù televideo.

6 & 7. *Tasti lettore multimediale*****

- **Riavvolgimento rapido (⏮):** Riavvolge rapidamente la riproduzione.

- **Avanzamento rapido (⏭):** Avanza rapidamente la riproduzione.

8. MIC (🗣): Premere per iniziare a usare la funzione voce campo vicino.

- Pressione breve del tasto MIC per avviare l'assistente vocale.

- Pressione lunga del tasto MIC per avviare la ricezione del comando vocale. Dopo aver parlato, rilasciare il tasto MIC per avviare la funzione vocale.

9. ACCOUNT (👤): Accedere col proprio account Google per ottenere l'intrattenimento preferito.

10. Dashboard (⚙): Accede alla bacheca sulla Google TV.

11. SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA (▲/▼/◀/▶)

Navigano nel menù per selezionare il contenuto necessario.

12. OK: Conferma, inserisce od esegue l'oggetto selezionato, o mostra la lista dei Quick button (tasto rapido).

13. BACK (◀): Torna al contenuto di livello superiore, o esce dall'utilizzo corrente.

14. GUIDE (📺): Accede all'interfaccia EPG in modalità DTV.

15. HOME (🏠): Accede alla Home page.

16. SORGENTE (📡): Accede al menù sorgente.

17. EXIT: Esce dall'operazione corrente.

18. Volume su/giù (VOL +/-): Regola il volume audio del televisore.

19. FAV: Accede alla lista dei programmi preferiti.

20. Tasti numerici (0~9):

Selezionare il canale direttamente, o inserire un numero.

21. AD: Attiva o disattiva la funzione di descrizione audio.

22. INFO: Accede all'interfaccia INFO.

23. Tasti colorati (R/G/Y/B):

Eseguono le funzioni indicate nella modalità specifica.

FUNZIONE VOCALE

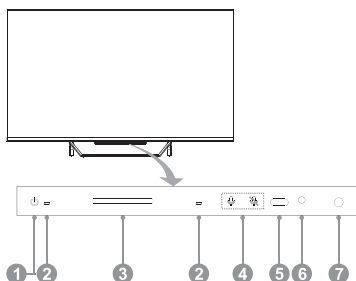
Nota:

1). Le immagini sono solo per riferimento.

2). La funzione vocale potrebbe non essere disponibile a seconda della regione, modello o lingua.

3). A causa di miglioramenti o aggiornamenti software, la funzione del tasto controllo TV è soggetta a modifica senza previa notifica. Fare riferimento al televisore effettivo in vostro possesso.

Voce campo lontano



1. Tasto controllo TV (posizionati sotto queste icone)

***In modalità standby:**

Premere il tasto di controllo TV per accendere il televisore.

*** Mentre è in funzionamento:**

Premere brevemente il tasto di controllo del televisore per richiamare il seguente menù della tastiera software.

Nel menù, premere brevemente il tasto di controllo del televisore per spostare il cursore e selezionare l'elemento desiderato, quindi tenere premuto il tasto di controllo del televisore per accedere o eseguire l'elemento selezionato.



2. Microfono in campo lontano

Microfoni della funzione vocale in campo lontano. È meglio tenerli entro i 3 metri dai microfoni in campo lontano mentre si usa la relativa funzione.

3. Effetti luminosi

Mostra gli effetti luminosi di cui è dotato il televisore.

4. Interruttore dei microfoni in campo lontano (posizionati sotto queste icone)

Attiva o disattiva i microfoni della funzione in campo lontano.

5. Sensore telecomando

Riceve i segnali trasmessi dal telecomando.

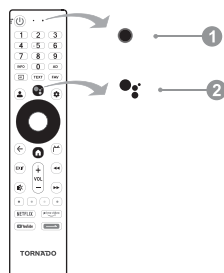
6. Sensore luminoso

Identifica la luce ambientale nella stanza per regolare automaticamente la luminosità del televisore.

7. Spia campo lontano

Indica lo stato dei microfoni in campo lontano e della funzione in campo lontano.

Voce in campo vicino



1. Microfono in campo vicino

Microfono della funzione vocale in campo vicino. È meglio tenere la bocca entro 5 centimetri dal microfono in campo vicino mentre si usa la funzione voce in campo vicino.

2. Tasto microfono della funzione voce del campo vicino

Premere per iniziare ad usare la funzione voce campo vicino.

< Appaiare il telecomando Bluetooth col televisore >

Per il telecomando fornito col televisore, terminare l'appaiamento con l'TV prima di usarlo per la funzione voce campo vicino. L'appaiamento deve essere effettuato alla prima fase dell'"Initial Setup" (configurazione iniziale), o in "Settings" (impostazioni).

Nelle impostazioni, far riferimento alle seguenti fasi per appaiare il telecomando:

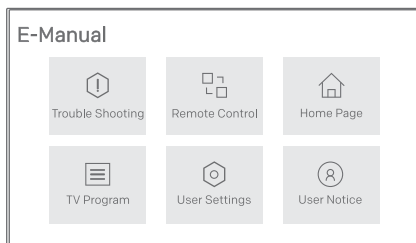
1. Selezionare il tasto **"Dashboard"** → Impostazioni → Telecomando & accessori".
2. Premere contemporaneamente i tasti **BACK** e **HOME** fino a che non compare il nome del telecomando Bluetooth sull'interfaccia ricerca del televisore.
3. Premere il tasto **OK** per avviare l'appaiamento.
4. Mostnerà la scritta **"Paired"** (appaiaito) dopo che il telecomando Bluetooth è appaiato con il televisore con successo.

OPERAZIONI DI BASE

E-Manuale

Le istruzioni operative sono integrate nel televisore e possono essere visualizzate a schermo. Per saperne di più sulle funzionalità dl televisore, accedere al manuale elettronico facendo riferimento alle informazioni che seguono. L'E-manual potrebbe non essere disponibile a seconda della regione o modello.

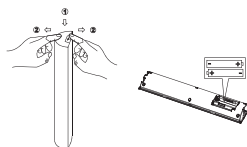
1. Premere il tasto **HOME** per accedere alla home page.
2. Usare i tasti **▲/▼/◀/▶** e **OK** per selezionare ad accedere a "E-Manual" nella lista app.



Nota: Le immagini sono solo di riferimento.

Installare le batterie del telecomando

Inserire due batterie AAA nel vano batterie del telecomando, facendo attenzione a rispettare le polarità all'interno del vano.



Nota: L'immagine è solo di riferimento.

Senza sfarfallio

Lo sfarfallio a schermo potrebbe causare affaticamento oculare, affaticamento e mal di testa dopo averlo guardato per molto tempo. Con la tecnologia "senza sfarfallio" utilizzata in questo prodotto, avrete un'esperienza di visione confortevole. Non esistono sfarfallii visibili o invisibili nell'intervallo di frequenza tra 0 e 3000Hz, che può essere certificato quando l'illuminazione centrale è impostata a qualsiasi punto di luminosità.

Nota: La tecnologia "Senza sfarfallio" potrebbe non essere supportata a seconda della regione o modello.

Funzione di protezione degli occhi

L'esposizione prolungata alla luce blu può causare danni alla vista. Questo televisore può proteggere i vostri occhi filtrando la luce blu. Per utilizzarla, selezionare il tasto **< Dashboard → Immagine → Modalità immagine → Film >** & **< Tasto Dashboard → Immagine → Temperatura colore → Temperatura colore → Caldo >**.

Nota:

- 1) Non guardare il televisore per lunghi periodi di tempo, e fare una pausa ogni mezz'ora, guardare un punto lontano aiuterà gli occhi a riposare.
- 2) Fare regolarmente esercizi oculari, che possono migliorare la circolazione del sangue, alleviare l'astenopia e prevenire la miopia.
- 3) La funzione di protezione degli occhi è disponibile solo per alcuni modelli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare un tecnico di servizio, controllare la tabella seguente per una possibile causa del sintomo e alcune soluzioni.

Problema generale / Soluzione

- **Il telecomando non funziona**
Cambiare le batterie.
Controllare se le batterie sono installate correttamente.
Controllare se l'alimentazione è connessa.
Controllare se ci sono oggetti tra il sensore del telecomando ed il telecomando.
- **Segnale scadente**
Questo di solito è causato dall'interferenza da apparecchi elettronici o sorgenti di interferenza radio.

Immagine e audio / Soluzione

- **Nessuna immagine, nessun audio**
Verificare la sorgente del segnale.
Collegare un altro dispositivo elettrico alla presa per accertarsi che funzioni o sia acceso.
Controllare se la spina fa contatto correttamente con la presa.
- **Immagine normale, nessun audio**
In caso di assenza dell'audio, togliere il silenzioso o aumentare il volume dell'audio.
Aprire il menu audio e regolare "Bilanciamento".
- **Immagine anomala**
Per l'assenza di colore o una scarsa qualità dell'immagine, è possibile:
 1. Regolare l'opzione del colore nel menu impostazioni.
 2. Tenere il televisore a una distanza sufficiente dagli altri prodotti elettronici.
 3. Provare un altro canale.Cattivo segnale TV (visualizzazione a mosaico o a fiocchi di neve)
 1. Verificare il cavo del segnale e regolare l'antenna.
 2. Ottimizzare il canale.
 3. Provare un altro canale.

Lettore multimediale / Soluzione

- **"Questo file non è valido/File non supportato", l'audio è normale ma il video è anomalo; o il video è normale ma l'audio è anomalo.**
Il file multimediale potrebbe essere danneggiato, verificare se il file può essere riprodotto sul PC.
Verificare se il codec audio e video è supportato.

Rete / Soluzione

- **Errore di rete**
Verificare che il router funzioni correttamente.
Assicurarsi che il televisore sia connesso al router con successo.

Browser / Soluzione

- **Non è possibile visualizzare completamente la pagina Web**
Alcune estensioni di terza parte sulla pagina web corrente potrebbero non essere supportate, chiudere la pagina web corrente.
- **Chiusura forzata del browser**
La pagina web corrente potrebbe includere troppi contenuti, e poiché non vi è memoria sufficiente, il browser viene chiuso.

MODULO RADIO

Nota: La presente, [Metz Consumer Electronics GmbH] dichiara che l'equipaggiamento radio di tipo [Serie MQE76*] è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo internet: www.metzblue.com.

Specifiche del modulo radio								
Rete Wireless (WLAN)								
Banda di frequenze	Potenza di trasmissione (max)							
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz 5G: Banda I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (Potrebbe non essere disponibile) Banda II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (Potrebbe non essere disponibile) Banda III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Potrebbe non essere disponibile)	<20dBm							
Bluetooth								
Banda di frequenze	Potenza di trasmissione (max)							
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm							
Nota: 1). Il dispositivo deve essere collocato o azionato almeno 20 cm lontano dall'utente. 2). A causa delle diverse regioni di vendita, il modulo wireless potrebbe avere configurazioni differenti, che non supereranno la configurazione massima descritta nel manuale. 3). Limitazioni o requisiti nelle seguenti nazioni: uso al chiuso solo entro 5150-5350MHZ.								
	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

SPECIFICHE

Nota:

Alcune specifiche potrebbero variare in base alla regione o ai modelli, quindi considerate il vostro televisore effettivo come standard.

Tensione di funzionamento:

100-240V~50/60 Hz

Dimensioni (W × H × P) senza il supporto:

43": 957 x 568 x 87 mm

50": 1110 x 653 x 91 mm

55": 1225 x 722 x 92 mm

65": 1445 x 843 x 100 mm

Peso netto senza il piedistallo:

43": 6,5 kg

50": 8,1 kg

55": 11,3 kg

65": 17,1 kg

Lingua del menu OSD:

Selezione di più opzioni

Ingresso antenna Radio:

75 ohm non bilanciato

Sistema:

DTV: DVB-T/T2/S/S2/C

ATV: PAL/SECAM BG/DK/I

Copertura canale:

DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz

DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz

DVB-C: 48MHz ~ 859MHz

ATV: 47,25MHz ~ 865,25MHz

Ambiente:

Temperatura di lavoro: 5°C~40°C

Umidità di lavoro: 20%~80%

Temperatura di immagazzinamento: -15°C~45°C

Umidità di immagazzinamento: 10%~90%

senza condensa

LICENZA



Google TV è il nome dell'esperienza software di questo dispositivo ed è un marchio registrato di Google LLC. Google, YouTube, e Chromecast built-in e altri marchi sono marchi registrati di Google LLC.



I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI HighDefinition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Per i brevetti DTS; consultare <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza della DTS, Inc. o DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound e il logo DTS sono marchi commerciali registrati e/o marchi commerciali della DTS, Inc. negli Stati Uniti d'America e/o in altre nazioni. © 2021 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Opere riservate non pubblicate. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.



HDR10+ logo è un marchio di fabbrica di HDR10+ Technologies, LLC.

Nota:

1. Le immagini in questo manuale sono presenti solo per riferimento.
2. Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.
3. In un ambiente asciutto, a causa dell'elettricità statica, il prodotto potrebbe riavviarsi e tornare all'interfaccia OSD principale, all'interfaccia lettore USB o alla modalità sorgente precedente. È normale e si può continuare ad utilizzare il televisore come si preferisce.

Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.



Corretto smaltimento delle batterie del prodotto

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

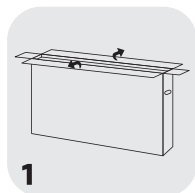
Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separate le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclate utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



PREPARACIÓN

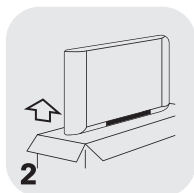
Nota: Las imágenes son solo para referencia.

Desembalaje e instalación



1

Abrir el paquete.



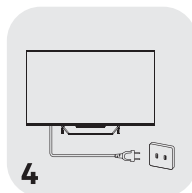
2

Sacar el TV.



3

Instalar las bases del TV.



4

Conectar el cable de alimentación.

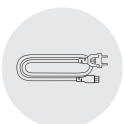
Accesorios estándar



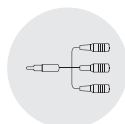
Baterías/2



Control remoto



Cable de alimentación



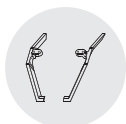
Cable inversor AV



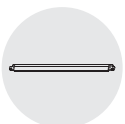
Garantía



Manual de inicio rápido



Soporte de base/2



Soporte de apoyo



Tornillos de soporte/4



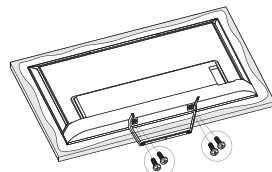
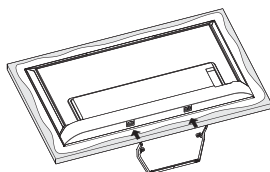
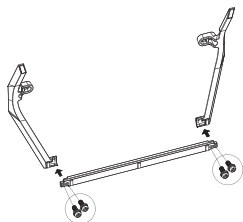
Tornillos/4

Instalación del soporte

Paso 1: Ensamble las bases del soporte y el soporte de apoyo apretando los cuatro tornillos del soporte.

Paso 2: Saque el TV y colóquelo con cuidado (con la pantalla hacia abajo) sobre una mesa estable y plana con un paño suave o un cojín. Alinee e inserte el soporte (las bases del soporte ensambladas y el soporte de apoyo) en los orificios del soporte ubicados en la parte inferior del TV.

Paso 3: Fije el soporte al TV apretando cuatro tornillos de base. El soporte puede variar según la región o el modelo.



AVISO Y PRECAUCIÓN

Lea todas las instrucciones antes de operar el aparato. Guarde bien estas instrucciones para su uso posterior.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones - Se deben leer todas las instrucciones de seguridad y operativas antes de operar este producto.
- Guarde estas instrucciones - Las instrucciones de seguridad y operativas se deben guardar para futura referencia.
- Preste atención a los avisos - Se deben respetar todos los avisos que se encuentran en el aparato y en las instrucciones operativas.
- Siga las instrucciones - Se deben seguir todas las instrucciones operativas y de uso.
- No utilice este aparato cerca del agua - El aparato no debe utilizarse cerca del agua o la humedad - por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una pileta de natación, y lugares similares.
- Limpie con un paño seco únicamente.
- No bloquee las aberturas de ventilación. - Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes que generen calor tales como la luz solar directa, radiadores, registradores de calor, estufas y productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- No ignore la propuesta de seguridad de utilizar un enchufe polarizado o con toma a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma a tierra tiene dos clavijas y un tercer borne con conexión a tierra. Para su seguridad se suministra la clavija ancha o el tercer borne. Si el enchufe suministrado no se ajusta a su salida, consulte con un electricista para reemplazar la salida obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación de modo que no se lo pueda pisar ni apretar, en particular, en los enchufes, en los receptáculos aptos y en el punto donde salen del aparato.
- Solo use acoplamientos/accesorios especificados por el fabricante.
-  Utilice el aparato solo con el carrito, la base, el trípode, el soporte o la mesa que especifica el fabricante o que se vende con el aparato. Cuando se utiliza un carrito o una repisa, tenga precaución al mover la combinación de carrito y aparato para evitar lesiones si se vuelca.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se usa durante largos periodos de tiempo.
- Para cualquier servicio de mantenimiento remítase al personal calificado. Se requiere servicio de mantenimiento cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, ya sea que se dañó el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona normalmente o se ha caído al suelo.
- PRECAUCIÓN: Estas instrucciones operativas y de mantenimiento son para el uso por parte del personal de mantenimiento calificado únicamente. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún otro tipo de mantenimiento que no sea el que se establece en las instrucciones operativas a menos que usted esté calificado para hacerlo.
- No instale este equipo en un espacio limitado o empotrado tal como una biblioteca o una unidad similar, y mantenga buenas condiciones de ventilación en un lugar abierto. La ventilación no debe verse impedida por cubrir las aberturas de ventilación con elementos tales como diarios, manteles, cortinas, etc.
- Remítase a la información en el recinto posterior externo para conocer acerca de la información eléctrica y de seguridad antes de instalar u operar el aparato.
- A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.
- El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua y no debe colocarse ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo vasijas, encima del aparato. No use el aparato cerca de lugares donde haya polvo.

- Los terminales que están marcados con el símbolo "⚡" pueden constituir un riesgo de choque eléctrico fuerte. El cableado externo conectado a los terminales requiere la instalación por parte de una persona capacitada.
- Para evitar lesiones, utilizar el soporte para el montaje en la base/pared para instalar, de forma segura, este aparato sobre la mesa/en la pared según las instrucciones para la instalación.
- Existe peligro de explosión si la batería se coloca de forma incorrecta. Reemplácela únicamente con el mismo tipo o uno equivalente.
- La batería (batería o baterías o conjunto de baterías) no debe estar expuesta al calor excesivo como por ejemplo la luz solar, el fuego o similar.
- El volumen excesivo de auriculares y audífonos puede causar pérdida de audición. Escuchar música a alto volumen y durante largos períodos de tiempo puede dañar su audición. A fin de reducir el riesgo de daño al oído, se puede bajar el volumen hasta un nivel seguro y cómodo, y reducir la cantidad de tiempo que se escucha a altos niveles.
- El acoplador del equipo se utiliza como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión permanecerá fácilmente operable.
- Cuando no esté en uso o mientras de mueve el aparato, tengo cuidado con el cable de alimentación eléctrica, por ejemplo, amarre el cable y no permita que se corte o maltrate durante la manipulación. Antes de conectar el televisor asegúrese que el cable de alimentación está en buen estado, si se encuentran daños, llame a la persona de mantenimiento para reemplazarlo por el cordón conector especificado por el fabricante o por uno que tenga las mismas características que el original.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales para el desecho de la batería.
- No se deben colocar fuentes de ignición descubiertas, tales como velas encendidas, sobre el aparato. Para evitar la dispersión del fuego, mantenga las velas u otras llamas abiertas lejos del aparato en todo momento.
- Si el aparato tienen el símbolo  en su etiqueta de calificación y el cable de alimentación tiene dos patillas, esto significa que el equipo es un aparato eléctrico de clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una conexión a tierra para seguridad. (Solo para electrodomésticos de clase II).
- Aviso para los aparatos que contienen PILAS DE BOTÓN / MONEDA (las instrucciones debajo solo se utilizan para los aparatos que contienen una pila de botón/moneda que puede ser reemplazada por el usuario)
AVISO:
No ingiera la pila, peligro de quemadura química (Se suministra con control remoto). Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si se traga la pila de botón/moneda, esto le puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la pila no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños. Si piensa que se podría haber tragado una pila o que se localiza dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.



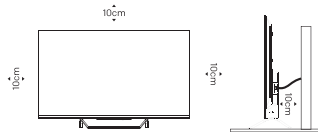
Este destello luminoso con el símbolo de punta de flecha en un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario acerca de la presencia de "tensión peligrosa" sin aislar dentro del recinto del producto. Esto puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico.

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico. No quite la cubierta (o la parte trasera). No hay partes que puedan recibir mantenimiento por parte del usuario en el interior. Remítase al personal de servicios calificado.
- El punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la literatura que acompaña al aparato.
- Se recomienda que la siguiente información se incluya en la medida que sea aplicable:

~	Se refiere a la corriente alterna (CA).	⏻	Se refiere al apagado automático.
— —	Se refiere a la corriente continua (CC).	I	Se refiere al ENCENDIDO.
	Se refiere al equipo de clase II.	⚡	Se refiere a la tensión peligrosa.

Posicionamiento del aparato de TV

- Instale la pantalla sobre una superficie horizontal sólida como por ejemplo una mesa o escritorio. Para la ventilación, deje un espacio de al menos 10 cm libres alrededor del aparato. Para evitar cualquier error o situación insegura, no coloque objetos en la parte superior del aparato.



Nota: La imagen es solo para referencia.

- Fije la parte trasera del recinto a la pared (Solo para algunos modelos).

- Aviso: peligro de estabilidad

La televisión puede caerse y causar lesiones graves o incluso la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente en niños, tomando simples precauciones como:

-SIEMPRE usar armarios, soportes o métodos de montaje recomendados por el fabricante de la televisión.

-SIEMPRE utilizar mobiliario que pueda aguantar la televisión de forma segura.

-SIEMPRE asegurarse de que la televisión no sobresalga del borde del mueble que la sostiene.

-SIEMPRE educar a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar la televisión o sus controles.

-SIEMPRE colocar los cables de la televisión y los que se conecten a ella de modo que no puedan agarrarse ni causar tropiezos o tirones.

-NUNCA colocar una televisión en una posición inestable.

-NUNCA colocar la televisión en muebles altos (por ejemplo, armarios o librerías) sin anclar tanto el mueble como la televisión a un soporte adecuado, como una pared.

-NUNCA colocar la televisión sobre tela u otros materiales colocados entre la televisión y el mueble que la sostenga.

-NUNCA coloque objetos sobre la televisión o el mueble en el que se encuentre la televisión que puedan hacer que los niños intenten subirse al mueble, como juguetes o mandos a distancia.

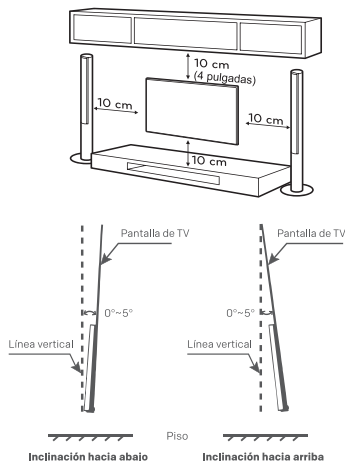
Si va a conservar su televisión anterior y la va a colocar en otro lugar, también debe aplicar las consideraciones explicadas anteriormente.

Montaje de TV en la pared

- Con su televisor se puede usar un montaje de pared opcional. Consultar con su distribuidor local para comprar el montaje de pared recomendado. Una vez con cuidado el soporte para el montaje en la pared en la parte trasera del TV. Instale el soporte para el montaje en la pared sobre una pared sólida perpendicular al piso. Si está uniendo el TV a otros materiales de construcción, póngase en contacto con personal calificado para instalar el montaje de pared. Las instrucciones detalladas se incluirán con el montaje de pared. Utilice un soporte para el montaje en la pared donde el dispositivo esté asegurado a la pared de forma adecuada con suficiente espacio para permitir la conectividad a los dispositivos externos.

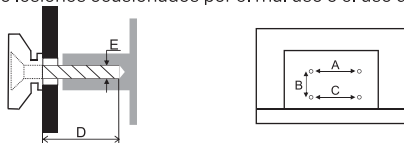
- Para evitar daños en el producto o lesiones personales, asegúrese de mantener la pantalla del TV en posición vertical o inclinada hacia arriba o hacia abajo dentro del rango de ángulo de 0° ~ 5° mientras monta el TV en la pared.

- Si la pantalla debe inclinarse hacia abajo y superar el rango de 0° ~ 5°, puede adquirir los accesorios auxiliares en el distribuidor local para montar el TV y así poder instalarlos y utilizarlos de forma segura. De lo contrario, no estará cubierto por la garantía y el usuario será responsable de todas las consecuencias y responsabilidades.



Nota: La imagen es solo para referencia.

- Desconecte la energía antes de mover o instalar el TV. De lo contrario puede producirse un choque eléctrico.
- Quite la base antes de instalar el TV en un montaje de pared realizando la unión de la base en reverso.
- Si instala el TV en el techo o lo instala de forma inclinada, podría caerse y provocar lesiones personales graves. Utilice únicamente un soporte de pared autorizado y póngase en contacto con el distribuidor local o con personal cualificado. De lo contrario, no estará cubierto por la garantía.
- No apriete demasiado los tornillos ya que esto puede dañar al TV y anulará su garantía.
- Para evitar lesiones, este aparato debe colocarse de forma segura al pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- Utilizar los tornillos y los montajes de pared que cumplan con las siguientes especificaciones. La garantía no cubre daños o lesiones ocasionados por el mal uso o el uso de un accesorio inapropiado.



Tamaño del modelo:			43"		50"		55"		65"	
			Superior	Abajo	Superior	Abajo	Superior	Abajo	Superior	Abajo
Tornillo	Diámetro (mm) "E"		M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Profundidad (mm) "D"	Máx	15	15	15	15	15	15	28	28
		Mín	6	6	10	10	10	10	22	22
	Cantidad		2	2	2	2	2	2	2	2
A*B*C			200*200*200		200*200*200		200*200*200		400*200*400	

Nota:

1. Las imágenes son solo para referencia.

2. Para los aparatos de TV con terminales hacia la pared, a fin de dejar suficiente espacio para utilizar los terminales, es necesario un separador de plástico junto con cada tornillo para fijar el montaje de pared. Es un pequeño soporte hueco, su altura es de ≥ 30 mm.

Precauciones para utilizar el control remoto

- Utilice el control remoto apuntándolo hacia el sensor remoto. Los elementos entre el control remoto y el sensor remoto interferirán la operación normal.
- No permita que el control remoto vibre de forma violenta. Además, no pulverice líquido en el control remoto, no ponga el control remoto en un lugar de mucha humedad.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa, esto producirá la deformación de la unidad por el calor.
- Cuando el sensor remoto está bajo la luz solar directa o iluminación fuerte, el control remoto no funcionará. De ser así, cambie la iluminación o la posición del TV, u opere el control remoto más cerca del sensor remoto.
- Antes de buscar bluetooth, asegúrese de haber colocado los dispositivos bluetooth externos en el modo de emparejamiento. Para el control remoto bluetooth que se proporciona con el TV (puede no estar disponible), usted puede pulsar los botones **BACK** y **HOME** juntos para abrir el modo de emparejamiento. Para otros dispositivos bluetooth, lea sus propios manuales de instrucciones para abrir el modo emparejamiento.

Precauciones para utilizar la batería

El uso inadecuado de la batería originará una fuga. De modo que siga los siguientes métodos y utilícelos cuidadosamente.

1. Observe la polaridad de las baterías para evitar el cortocircuito.
2. Cuando la tensión de la batería es insuficiente lo que afectará el rango de uso, debe reemplazarla por una nueva batería. Quite las baterías de la unidad de control remoto si no va a utilizarlo durante largo tiempo.
3. No utilice diferentes tipos de baterías (por ejemplo, baterías de manganeso y alcalino) juntas.
4. No arroje la batería al fuego, ni cargue o desintegre la batería.
5. Deseche las baterías de acuerdo con la regulación de protección ambiental relevante.
6. AVISO: Las pilas (conjunto de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo como la luz solar, el fuego o algún efecto similar.

TERMINALES

Nota:

1) Las imágenes son solo para referencia.

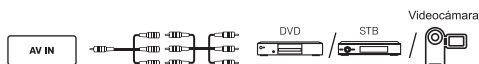
2) Los equipos y cables externos que se muestran en el presente no se suministran con el TV.

3) Algunos terminales puede diferir según las diferentes regiones o modelos; tome su TV real como estándar.

4). Para evitar daños al producto o lesiones personales, asegúrese de haber desconectado el cable de alimentación del TV antes de conectar los dispositivos externos.

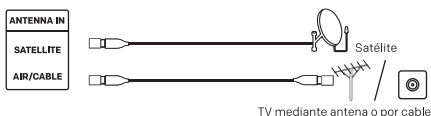
• AV IN

Recibe señales de audio y vídeo de dispositivos AV externos.



• ANTENNA IN

Conecte un cable coaxial para recibir la señal desde la antena, el cable o el satélite.



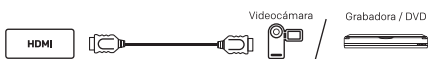
• USB

Puerto USB.



• HDMI

Recibe la señal de entrada HD de dispositivos HDMI externos.



• DIGITAL AUDIO OUT

Utilice un cable óptico para transmitir la señal de audio de su televisor a un receptor de audio digital compatible.



• LAN

Puerto de red.



• CI

Puerto de tarjeta CI.



• AUDÍFONOS

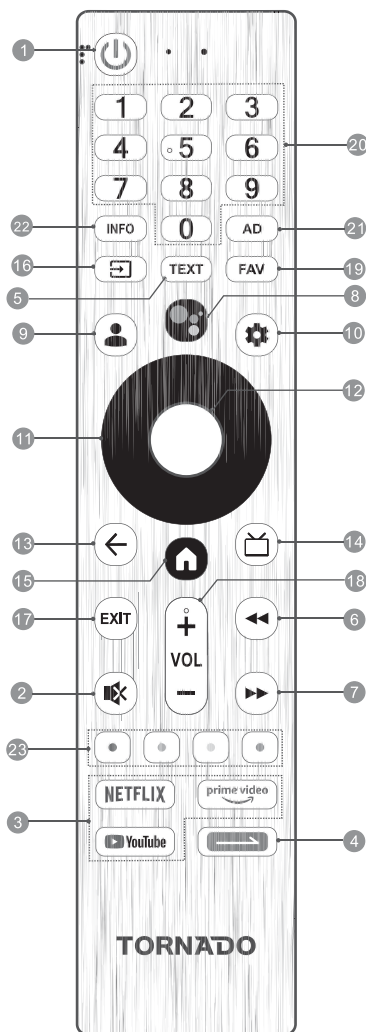
Salida de la señal de audio del TV a los audífonos conectados.



MANDO A DISTANCIA

Nota:

- 1). La imagen es solo para referencia.
- 2). La imagen, los botones y las funciones del mando a distancia pueden variar según la región o el modelo.
- 3). Puede presionar el botón MIC para emparejar rápidamente el mando a distancia Bluetooth con su TV.
- 4). Debido a las mejoras o actualizaciones de software, las funciones del mando a distancia están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte su TV actual.



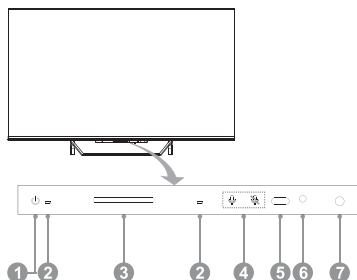
- 1. ENCENDIDO (⏻):** Encienda o apague el TV.
- 2. SILENCIO (🔇):** Silencia o restaura el sonido del TV.
- 3. Botones de aplicación:** Acceso directo a aplicaciones específicas.
- 4. Botón de acceso directo (📺):**
 - Presione brevemente para iniciar la función de acceso directo o configurarla por primera vez.
 - Mantenga presionado para configurar la función de acceso directo.
- 5. TEXT:** Accede o sale del menú de teletexto.
- 6 & 7. ***Botones del reproductor de medios*****
 - **Retroceso rápido (⏮):** Retrocede rápidamente la reproducción.
 - **Avance rápido (⏭):** Avanza rápidamente la reproducción.
 - **MIC (🎤):** Empezar a utilizar la función de voz de campo cercano.
 - Pulse brevemente el botón MIC para activar el asistente de voz.
 - Mantenga pulsado el botón MIC para comenzar a recibir el comando de voz. Después de hablar, suelte el botón MIC para ejecutar la función de voz.
- 9. CUENTA (👤):** Inicie sesión con su cuenta de Google para obtener el entretenimiento que le gusta.
- 10. Panel de control (⚙):** Accede al panel de control de Google TV.
- 11. ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA (⬆/⬇/⬅/➡):** Navegan el menú para seleccionar el contenido que desee.
- 12. OK:** Confirma, accede o ejecuta el elemento seleccionado, o muestra la lista de botones rápidos.
- 13. BACK (⬅):** Vuelve al contenido del nivel superior, o sale de la pantalla actual.
- 14. GUIDE (📺):** Accede a la interfaz EPG en el modo DTV.
- 15. HOME (🏠):** Accede a la página de inicio.
- 16. FUENTE (📺):** Acceso al menú de fuente.
- 17. EXIT:** Finaliza la operación actual.
- 18. Volumen arriba/abajo (VOL +/-):** Ajusta el volumen del sonido.
- 19. FAV:** Acceda a la lista de canales favoritos.
- 20. Botones de números (0~9):** Seleccione el canal directamente o ingrese un número.
- 21. AD:** Enciende o apaga la función de descripción del audio.
- 22. INFO:** Accede a la interfaz de INFO.
- 23. Botones de color (R/G/Y/B):** Ejecutan la función de aviso en el modo específico.

FUNCIÓN DE VOZ

Nota:

- 1). Las imágenes son solo para referencia.
- 2). Es posible que la función de voz no esté disponible según la región, el modelo o el idioma.
- 3). Debido a las mejoras o actualizaciones de software, la función del botón de control del televisor están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte su TV actual.

Voz de campo lejano



1. Botón de control del TV (situado debajo de estos iconos)

* En modo de espera:

Presione el botón de control del TV para encender el TV.

* En estado de funcionamiento:

Presione brevemente el botón de control del TV para abrir el siguiente menú del teclado virtual. En el menú, presione brevemente el botón de control del TV para mover el cursor y seleccionar el elemento deseado, luego presione prolongadamente el botón de control del TV para ingresar o ejecutar el elemento seleccionado.



2. Micrófono de campo lejano

Micrófonos de la función de voz de campo lejano. Es mejor que se mantenga dentro de los 3 metros de distancia distante de los micrófonos de campo lejano mientras utiliza la función de voz de campo lejano.

3. Efecto de luz

Muestra el efecto de luz que presenta el TV.

4. Interruptor de micrófonos de campo lejano (situado debajo de estos iconos)

Encienda o apague los micrófonos de la función de voz de campo lejano.

5. Sensor remoto

Recibe la señal transmitida por el control remoto.

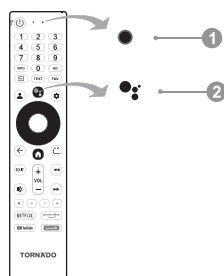
6. Sensor de luz

Detecta la luz ambiental de su habitación para ajustar el brillo del TV automáticamente.

7. Indicador de campo lejano

Indica el estado de los micrófonos de campo lejano y la función de voz de campo lejano.

voz de campo cercano



1. Micrófono de campo cercano

Micrófono de la función de voz de campo cercano. Es mejor que mantenga su boca dentro de los 5 centímetros de distancia del micrófono de campo cercano mientras utiliza la función de voz de campo cercano.

2. Botón Mic de la función de voz de campo cercano

Pulse para comenzar a utilizar la función de voz de campo cercano.

< Emparejamiento del control remoto bluetooth con su TV >

Para el control remoto que se suministra con su TV, por favor finalice el emparejamiento con su TV antes de utilizarlo para la función de voz de campo cercano. El emparejamiento puede hacerse en el primer paso de la «Initial Setup (Configuración inicial)» o en «Settings (Ajustes)».

En ajustes, remítase a los siguientes pasos para emparejar el control:

1. Seleccione el botón "Panel de control → Configuración → Remotos y Accesorios".

2. Pulse **BACK** y los botones **HOME** de forma simultánea hasta que aparezca el nombre de su control remoto bluetooth en la interfaz de búsqueda del TV.

3. Pulse el botón **OK** para comenzar el emparejamiento.

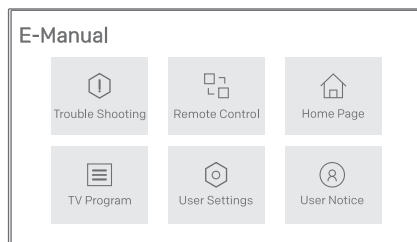
4. Se visualizará «Paired (Emparejado)» después de que el control remoto bluetooth se haya emparejado con el TV correctamente.

OPERACIÓN BÁSICA

Manual electrónico

Las instrucciones de funcionamiento están incorporadas en su TV y se pueden visualizar en la pantalla. Para conocer más acerca de las características de su TV, acceda a su e-Manual remitiéndose a la información a continuación. Es posible que el Manual electrónico no esté disponible según la región o el modelo.

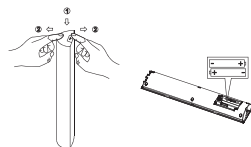
1. Pulse el botón **HOME** para tener acceso a la página de inicio.
2. Pulse **▲/▼/◀/▶** y el botón **OK** para seleccionar e ingresar a "Manual electrónico" en la lista de aplicaciones



Nota: Las imágenes son solo para referencia.

Inserción de las baterías del mando a distancia

Coloque dos baterías del tamaño AAA en el compartimiento de la batería del control remoto, y asegúrese de emparejar las marcas de polaridad dentro del compartimiento.



Nota: La imagen es solo para referencia.

Libre de parpadeo

El parpadeo en pantalla puede causar fatiga ocular, cansancio y dolores de cabeza después de una visualización prolongada. Con la tecnología "libre de parpadeo" que ofrece este producto, disfrutará de una experiencia de visualización cómoda. No existen parpadeos visibles e invisibles dentro del rango de frecuencia de 0 ~ 3000 Hz, que se pueden certificar cuando la luminancia central se establece en cualquier luminancia.

Nota: Es posible que la tecnología "libre de parpadeo" no sea compatible según la región o el modelo.

Función de protección ocular

La exposición prolongada a la luz azul puede dañar su vista. Este TV puede proteger sus ojos al filtrar la luz azul. Para disfrutar de ella, seleccione el botón **< Panel de control** → Imagen → Modo de imagen → Película > y botón **< Panel de control** → Imagen → Temperatura de color → Temperatura de color → Cálido >.

Nota:

- 1) No vea el TV por mucho tiempo y tome un descanso cada media hora, mirar a mayor distancia ayudará a sus ojos tener un buen descanso.
- 2) Haga ejercicio con los ojos regularmente, lo que puede mejorar la circulación sanguínea, aliviar la astenopia y prevenir la miopía.
- 3) La función de protección ocular solo está disponible para algunos modelos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, compruebe la siguiente tabla para conocer las posibles causas del problema y algunas soluciones.

Problemas generales / Solución

- **El control remoto no funciona**

Cambie las baterías.

Compruebe si las baterías están instaladas correctamente.

Compruebe si la alimentación principal está conectada.

Compruebe si hay algunos elementos entre el sensor remoto y el control remoto.

- **Señal pobre**

Usualmente, esto se origina por la interferencia de equipos electrónicos o las fuentes de interferencia de radio.

Imagen y sonido / Solución

- **Sin imagen, sin sonido**

Verifique la fuente de la señal.

Conecte otro dispositivo eléctrico en la toma de alimentación para asegurarse de que está funcionando o que está activado.

Compruebe si el enchufe de alimentación está en buen contacto con la toma de alimentación.

- **Imagen normal, sin sonido**

Si no hay sonido, verifique si está en mute (silencio) o aumente el volumen del sonido.

Abra el menú de sonido y ajuste el "Balance".

- **Imagen anómala**

Para el caso de falta de color o mala calidad de la imagen, usted puede:

1. Ajustar la opción del color en las configuraciones del menú.

2. Mantener el TV a una distancia suficiente de los otros productos electrónicos.

3. Pruebe otro canal.

Mala señal de TV (muestra mosaicos o copos de nieve)

1. Verifique el cable de la señal y ajuste la antena.

2. Realice el ajuste fino al canal.

3. Pruebe otro canal.

Reproductor multimedia / Solución

- **Aparece el mensaje «Este archivo es inválido» / «Audio no admitido», o el audio es normal pero el vídeo es anómalo, o el vídeo es normal pero el audio es anómalo.**

El archivo media puede estar dañado. Verifique si el archivo se puede reproducir en la PC.

Verifique si el video y el codec de audio son compatibles.

Red / Solución

- **Fallo de la red**

Verifique si el enrutador funciona bien.

Asegúrese de que el TV esté conectado al enrutador correctamente.

Explorador / Solución

- **La página web no puede visualizarse por completo**

Algunas extensiones de terceros de la actual página web pueden no ser admitidas, cierre la página web actual.

- **El explorador se ve obligado a cerrarse**

La actual página web puede incluir demasiado contenido lo que origina que no haya suficiente memoria y el navegador se cierre.

MÓDULO DE RADIO

Nota:
Por la presente, [Metz Consumer Electronics GmbH] declara que el tipo de equipo de radio [Serie MQE76*] cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.metzblue.com.

Especificación del módulo radio								
Red inalámbrica (WLAN)								
Banda de frecuencia				Potencia de transmisión (máx.)				
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz 5G: Banda I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (Puede no estar disponible) Banda II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (Puede no estar disponible) Banda III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Puede no estar disponible)				<20dBm				
Bluetooth								
Banda de frecuencia				Potencia de transmisión (máx.)				
2,402GHz~2,480GHz				<20dBm				
Observación: 1). El dispositivo debe estar posicionado o, debe operarse al menos a 20 cm de distancia del usuario. 2).Debido a las diferentes regiones de ventas, el módulo inalámbrico puede tener diferentes configuraciones, las cuales no excederán la configuración máxima que se describe en este manual. 3).Restricciones o requisitos en los siguientes países: uso interno solo dentro de 5150-5350 MHz.								
	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

ESPECIFICACIONES

Nota:

Algunas especificaciones pueden diferir según las diferentes regiones o modelos, tome su TV actual como estándar.

Tensión de funcionamiento:	100-240V~50/60 Hz
Dimensiones (A x A x P)	43": 957 x 568 x 87 mm
sin base:	50": 1110 x 653 x 91 mm
	55": 1225 x 722 x 92 mm
	65": 1445 x 843 x 100 mm
Peso neto sin base:	43": 6,5 kg
	50": 8,1 kg
	55": 11,3 kg
	65": 17,1 kg
Entrada de antena RF:	75 ohmios desequilibrados
Idioma de OSD:	Opciones múltiples
Sistema:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Cobertura de canal:	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47,25MHz ~ 865,25MHz
Entorno:	Temperatura de funcionamiento: 5°C~40°C Humedad de trabajo: 20%~80% Temperatura de almacenamiento: -15°C~45°C Humedad de almacenamiento: 10%~90% sin condensación

LICENCIA



Google TV es el nombre de la experiencia de software de este dispositivo y una marca comercial de Google LLC. Google, YouTube y Chromecast Built-in así como otras marcas relacionadas son marcas comerciales de Google LLC.



Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Para obtener información sobre patentes DTS, consulte el artículo <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. O DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound y el logotipo de DTS son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. En Estados Unidos y otros países.
© 2021 DTS, INC. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Documentos confidenciales sin publicar.
Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



HDR10+ logo es una marca comercial de HDR10+ Technologies, LLC.

Nota:

1. Las figuras en este documento son solo para referencia.
2. El aspecto y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
3. En un ambiente seco debido a la electricidad estática, el producto puede reiniciarse y regresar a la interfaz principal de OSD, a la interfaz del reproductor USB o al modo de fuente anterior. Es normal, continúe operando el TV como lo desea.

I

Eliminación correcta de este product

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.



Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la EC.

Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y reciclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.



ELARABY

Elaraby Germany GmbH

Markt 9 in 04109, Leipzig, Germany

00800-00019319

EIB-CS-Europe@elarabygroup.com